Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA-RENTZAT (BIDASOA ACTIVA - BIDASOA BIZIRIK), "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA-ZERBITZUAK" KONTRATATZEKO LIZITAZIOA, PUBLIZITATERIK GABEKO PROZEDURA NEGOZIATU BIDEZ, ARAUTUKO DUEN KLAUSULA EKONOMIKO-ADMINISTRATIBOEN PLEGUA.

ESPED ZK: 2023proneg001

1. KONTRATUAREN XEDEA

1.1. Testuingurua.

Euskal turismo-lehiakortasunaren programa 2030erako Garapen Agendaren esparruan dago. Turismo, Merkataritza eta Kontsumo departamentutik, Basquetourren bitartez, euskadiko turismo-lehiakortasunaren eraldaketa jasangarri eta arduratsua egiten ari da, garapen jasangarriaren 17 helburuak lortzeko.

Eraldaketa hori orain arte banaka landutako konpromiso-tresnak eredu bakar batean integratzean datza (Helmugetako Kalitateko Jardunbide Egokien Programa, Smart Business Konpromiso Programa (IKTak erabiltzeko jardunbide egokiak); Europako Ekoetiketa Programa; eta Irisgarritasunarekiko Konpromiso Programa).

Euskadiko turismo-lehiakortasunaren eraldaketa-prozesu jasangarri eta arduratsu honetan sartzen dira, gaur egun, Euskadiko Turismoaren Kode Etikoa, eredu integratzailearen esparru gisa, eta Jasangarritasun Turistiko Integralaren Sistema (Enpresa Turistiko Adimenduna-ETi). Azken hori Espainiako Helmugako Kalitate Turistikoaren Sistema bihurtzeko fase pilotuan dago Jasangarritasun Turistikoaren Sistema Integral baterantz. Kontratu honen xede diren zerbitzuak Eusko Jaurlaritzak markatutako euskadiko turismo-lehiakortasuna eraldatzeko eta garatzeko prozesuari lotuko zaizkio, eta Eusko Jaurlaritzak onesten dituen proiektuei erantzungo diete.

PLIEGO DE CLÁUSULAS ECONÓMICO-ADMINISTRATIVAS QUE HABRÁ DE REGIR LA LICITACIÓN, MEDIANTE PROCEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD, PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA, PARA LA AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A. (BIDASOA ACTIVA-BIDASOA BIZIRIK)

Nº EXPTE: 2023proneg001

1. OBJETO DEL CONTRATO

1.1.- Contextualización.

El programa de competitividad turística vasca se enmarca en la Agenda de Desarrolo 2030. Desde el departamento de Turismo, Comercio y Consumo, y a través de Basquetour, se está llevando a cabo una transformación sostenible y responsable de la competitividad turística vasca para la consecución del cumplimiento de los 17 objetivos de desarrollo sostenible.
Dicha transformación consiste en la integración en un único modelo de las herramientas de compromiso trabajadas individualmente hasta el momento (Programa de Buenas Prácticas de Calidad en Destinos, Programa de Compromiso Smart Business (Buenas Prácticas en el uso de las TIC); Programa Ecoetiqueta Europea; y Programa de Compromiso con la Accesibilidad).

En este proceso de transformación sostenible y responsable de la competitividad turística vasca tienen cabida actualmente el proyecto Código ético del Turismo de Euskadi, como marco del modelo integrador, y Sistema de Sostenibilidad Turística Integral (Empresa Turística Inteligente-ETi, estando éste último en fase piloto de transformación del Sistema de Calidad Turística Español en Destino -SICTED hacía un Sistema de Sostenibilidad Turística Integral. Los servicios objeto de este contrato se vincularán al proceso de transformación y desarrollo de la competitividad turística vasca marcada por Gobierno vasco y responderán a los proyectos que se aprueben por Gobierno vasco.

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

1.2.- Kontratuaren xedea.

Kontratuaren xede Irungo eta Hondarribiko turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko laguntza- eta aholkularitza-zerbitzuak dira, Eusko Jaurlaritzak arlo horretan onetsi eta ezarritako lehiakortasun-proiektuetan oinarrituta.

Laguntza- eta aholkularitza-zerbitzu horietan, Eusko Jaurlaritzak eta Basquetourrek ezartzen dituzten prozesuetan euskal turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko metodologia garatuko da gaur egun 20 turismo-erakunderekin.

Adierazitako turismo-erakundeen kopuru hori ez da zehatza, Euskadiko Turismo Lehiakortasuneko Programan parte hartzen duten erakundeen kopuruaren araberakoa izango baita.

Kontratu honen xede diren laguntza- eta aholkularitza-zerbitzuek Eusko Jaurlaritzak urtero onesten dituen turismo-lehiakortasuneko irizpide, eduki eta proiektuei erantzun behar diete uneoro, eta kontratistak zerbitzuak eman beharko dizkien turismo-erakundeen kopurua turismo-lehiakortasuneko proiektuetan parte hartzen duten turismo-erakundeen kopuruaren araberakoa izango da.

Zehatz ez baizik gutxi gorabehera adierazteko, eta lizitatzaileek beren eskaintzetan hobetu ere ahal izango baituzte, Irungo eta Hondarribiko turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa Eusko Jaurlaritzak arlo horretan onetsi eta ezarritako lehiakortasun-proiektuetan oinarrituta ezartzeko laguntza- eta aholkularitza-zerbitzuen irismenak honako eduki eta elementu hauek planteatu eta jaso behar ditu:

- Parte hartzen duen turismo-erakunde bakoitzarentzat euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko metodologiari lotutako betekizunak eta edukiak garatzea.
- BASQUE LEARNING kudeaketa-plataforman edo Basquetourrek ezartzen duen plataforman turismo-erakundeak atxikitzeak eta alta emateak dakartzaten jarduketa guztiak izapidetzen

1.2.- Objeto del contrato.

El objeto del contrato lo constituyen los servicios de asistencia y asesoramiento para la implementación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas de Irun y Hondarribia, en base a los proyectos de competititivad aprobados y establecidos por Gobierno Vasco en esta materia.

Dichos servicios de asistencia y asesoramiento contemplarán el desarrollo de la metodología para la implementación del programa de competitividad turística vasca en los procesos que se establezcan desde Gobierno Vasco y Basquetour con el número de entidades turísticas que de forma indicativa, asciende a 20 actualmente.

El número de entidades turísticas señaladas es indicativo pues dependerá del número de entidades participantes en el Programa de Competitividad Turística Vasca.

Los servicios de asistencia y asesoramiento objeto de este contrato deben responder en todo momento a los criterios, contenidos, y proyectos de competitividad turística que anualmente apruebe el Gobierno Vasco y el número de entidades turísticas en los que deberá el contratista prestar los servicios dependerá del número de entidades turísticas que participen en los proyectos de competitividad turística.

Con carácter enunciativo y no exhaustivo y con carácter de mínima mejorable por los licitadores en sus ofertas, el alcance de los servicios de asistencia y asesoramiento para la implementación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas de Irun y Hondarribia, en base a los proyectos de competititivad aprobados y establecidos por Gobierno Vasco en esta materia, debe plantear y contener los siguientes contenidos y elementos:

- Desarrollar los requisitos y contenidos asociados a la metodología para la implementación del programa de competitividad turística vasca para cada entidad turística participante.
-Apoyar en la tramitación de todas las actuaciones que conlleva las adhesiones y altas de entidades turísticas, si las hubiera, en la plataforma de gestión BASQUE LEARNING o en la

laguntzea, halakorik balego.
- Turismo-erakunde bakoitzean Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa erabat ezartzen dela gainbegiratzea.
- Parte hartzen duten turismo-erakundeentzat euskal turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko metodologian behar adina prestakuntza eta tailer planifikatzea, kudeatzea eta ematea.
- Behar diren laguntza teknikoak planifikatu, programatu eta gauzatzea, parte hartzen duten turismo-erakundeentzako euskal turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko metodologiaren baldintzak betetzeko.
- Urteko memoria egiten laguntzea, parte hartzen duten turismo-erakundeentzako Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko metodologiaren baldintzak betetzeko.
- BASQUE LEARNING plataformaren atalak kudeatzen eta eguneratzen laguntzea, edo Basquetourrek turismo-erakundeei eta helmugari dagokienez ezartzen duen plataforman.
- BASQUE LEARNING plataforman edo Basquetourrek ezartzen duen plataforman establezimendu bakoitza bereizteari/berritzeari buruzko jarduerak kudeatzea.
- Kanpo-ebaluazioak planifikatzea, deitzea, berrestea eta koordinatzea, halakorik balego.
- Helmugaren kudeatzaileari aholku ematea, eskatzen duen guztietan.
- Turismo-erakunde bakoitzak EAEko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko egindako lana zehazten duen memoria ematea urtero. Memoria horretan, gutxienez, eduki hauek jasoko dira: establezimendu parte-hartzaileak, egindako kronograma, metodologia eta tresna eguneratuak, turismo-erakunde bakoitzean eta osotasunean egindako zereginak eta ekintzak, eta Eusko Jaurlaritzak eta Basquetourrek eskatutako beste edozein alderdi.
- Bidasoa bizirikeko Turismo departamentuarekin koordinatzea.

plataforma que establezca Basquetour.
- Supervisar la implementación total del programa de competitividad turística vasca en cada entidad turística.
- Planificar, gestionar e impartir tantas formaciones y talleres como sean necesarias en la metodología para la implementación del programa de competitividad turística vasca para los entidades turísticas participantes.
- Planificar, programar y llevar a cabo las asistencias técnicas necesarias para cumplir con los requisitos de la metodología para la implementación del programa de competitividad turística vasca para los entidades turísticas participantes.
-Apoyar en la elaboración de la memoria anual para cumplir con los requisitos de la metodología para la implementación del programa de competitividad turística vasca para los entidades turísticas participantes.
- Apoyar la gestión y actualización de los diferentes apartados de la plataforma BASQUE LEARNING o en la plataforma que establezca Basquetour en relación a los entidades turísticas y al destino.
-Gestionar las actuaciones relativas a la Distinción/renovación de cada establecimiento en la plataforma BASQUE LEARNING o en la plataforma que establezca Basquetour.
- Planificar, convocar, confirmar y coordinar las evaluaciones externas si las hubiera
- Asesorar al gestor del destino siempre que lo requiera.
- Entregar anualmente una memoria que detalle el trabajo realizado en cada una de las entidades turística para la implementación del programa de competitividad turística vasca y que contega como mínimo el siguiente contenido: establecimientos participantes, cronograma realizado, metodología y herramientas actualizadas, tareas y acciones realizadas en conjunto y en cada una de las entidades turísticas y cualquier otro aspecto que solicite el Gobierno vasco y Basquetour.
- Coordinarse con el Departamento de Turismo de Bidasoa activa- Bidasoa bizirik.

Eusko Jaurlaritzak eta Basquetourrek Euskadiko Turismo Lehiakortasuneko Programan ezartzen dituzten edukiak aldatzeak [gaur egun Kode Etikoa eta Jasangarritasun Sistema Integrala (Enpresa Turistiko Adimenduna-ETi)] ez du esan nahi kontratuko prestazioak aldatuko direnik; izan ere, Eusko Jaurlaritzak eta Basquetourrek

La modificación de los contenidos del Programa de Competitividad Turística Vasca que se establezcan desde Gobierno Vasco y Basquetour (actualmente Código ético y Sistema de sostenibilidad integral (Empresa Turística Inteligente-ETi)), no conllevará la modificación de las prestaciones del contrato, toda vez, el mismo

definitzen dituzten Lehiakortasun Pogramak ezartzeari buruzkoa da, eta horietara egokitu behar dira kontratuko prestazioak.

se refiere a la implantación de los Pogramas de Competitividad que vaya definiendo el Gobierno Vasco y Basquetour, y a los mismos deben adaptarse las prestaciones del contrato.

1.3.- Genero-ikuspegia:
Bidasoa bizirik konprometituta dago emakumeen eta gizonen arteko berdintasunarekin, eta Berdintasun Plan bat garatu du enpresan. Gure helburua da generoko joerak desagerraraztea, eta beraz, proposamenean zeharka sartu behar da genero ikuspegia. Proposamenaren dokumentazioan atal espezifiko bat egongo da, bertan jasoko da nola hartuko den kontuan generoaren dimentsioa proposatzen diren ekintzetan.

1.3.- Perspectiva de género:
Bidasoa activa está comprometida con la igualdad entre mujeres y hombres y ha desarrollado un Plan de Igualdad de empresa. Nuestro objetivo es eliminar los sesgos de género por lo que en la propuesta se deberá incluirse de manera transversal la perspectiva de género. En la documentación de la propuesta deberá incluir un apartado específico que recoja de qué manera se va a tener en cuenta la dimensión de género en las acciones propuestas.

1.4.- Hizkuntzen tratamendua
Entregagai guztiak euskaraz eta gaztelaniaz idatzi beharko dira.
Era berean, proposamenaren dokumentazioan atal espezifiko bat sartu beharko da, lanak gauzatzean euskararen tratamendua nola garatuko den jasoko duena.

1.4.-Tratamiento de los idiomas
Todos los entregables deberán redactarse en euskera y castellano.
Asimismo, en la documentación de la propuesta deberá incluir un apartado específico que recoja de qué manera se va a desarrollar el tratamiento del euskera en la ejecución de los trabajos.

2. ENTITATE KONTRATATZAILEA ETA KOTRATAZIO ORGANOA

BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA, SA da erakunde kontratatzailea (aurrerantzean BIDASOA BIZIRIK).

Kontratazio-organoa BIDASOA BIZIRIKeko Administrazio Kontseilua da, eta horrek, hala behar badu eta aplikagarri diren zuzenbide pribatuko arauen arabera, berariaz ahalmendu ahal izango ditu kontratuarekin zerikusia duten jarduketa zehatzak egikaritzeko egoki iritzitako langileak. Bereziki, sozietateko Zuzendari-Gerenteari eskuordetu ahal izango dio kontratua esleitzeko amaierako egintza, betiere aurretik administrazio-kontseiluak onartu egin behar du kontratazio-organoaren mendeko zerbitzuek kontratua esleitzeko egindako proposamena eta, halaber, proposatzen den enpresak ere kontratua esleitu aurretiko eta ondorengo dokumentazio-errekerimenduak beteta izan behar ditu.

2. ENTIDAD CONTRATANTE Y ÓRGANO DE CONTRATACIÓN

La AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A. es la entidad contratante (en adelante BIDASOA ACTIVA).

El Órgano de Contratación es el Consejo de Administración de BIDASOA ACTIVA, el cual, en su caso y conforme a las normas de derecho privado de aplicación, podrá facultar expresamente a las personas que estimen oportunas para la ejecución de concretas actuaciones en relación con el contrato. En especial, podrá delegar en la Directora-Gerente de la Sociedad el acto final de adjudicación del contrato, una vez aceptada por el Consejo de Administración la propuesta de adjudicación del contrato realizada por los servicios dependientes del órgano de contratación, y completados por parte de la empresa propuesta los requerimientos documentales posteriores y previos a la adjudicación del contrato, así como las modificaciones necesarias para el buen fin del contrato.

3. ESLEITZEKO PROZEDURA

Kontratua publizitaterik gabeko prozedura

3. PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN

El contrato se adjudicará mediante

negoziatuaren bidez esleituko da, baina izapidetutako aurreko prozedura irekia hutsik geratu da, ez baita aurkeztu lizitazioan eskatutako gutxieneko edukia eta dokumentazioa betetzen duen parte hartzeko eskaera egokirik. Hori guztia Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen (aurrerantzean, SPKL) 168. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Eskaintza ekonomikorik onuragarriena aurkezten duen enpresaria aukeratzea izango da prozeduraren helburua, eta, horretarako, Dokumentu honek arautzen dituen balorazio irizpideak aplikatuko dira, zeinak kalitatearen eta prezioaren arteko erlaziorik onenaren printzipioan oinarritzen diren. Alde horretatik, eskaintza ekonomikorik onuragarriena aurkezten duen enpresaria aukeratzeko, kontratuaren baldintzak enpresa lizitatzaileekin negoziatu ahalko ditu kontratazio organoak edo, dagokionean, kontratuaren arduradunak.

procedimiento negociado sin publicidad, toda vez el anterior procedimiento abierto tramitado ha quedado desierto, al no haberse presentado en el mismo ninguna oferta. Todo ello en base a lo establecido en el artículo 168 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público (en lo sucesivo, LCSP)

El procedimiento tendrá por objeto la selección de la empresa que presente la oferta económicamente más ventajosa, en aplicación de los criterios de valoración regulados en el presente Documento basados en el principio de mejor relación calidad-precio, pudiendo el órgano de contratación o, en su caso, el responsable del contrato, negociar los términos del contrato con las empresas licitadoras para la selección de la empresa que presente la oferta económicamente más ventajosa.

4. ALDAERAK

Ez da onartzen aldaerarik.

4. VARIANTES

No se admiten variantes.

5. KONTRATU DOKUMENTAZIOA

Kontratu izaera daukate, egindako esleipenagatik formalizatzen den kontratuak ez ezik, Klausula Ekonomiko-Administratiboen Plegu honek eta enpresa esleipendunak aurkezten duen eskaintzak ere.

Enpresa esleipendunak sinatu egin beharko ditu dokumentu horiek, ados dagoelako erakusgarri, kontratua formalizatzeko egintzan bertan.

5. DOCUMENTACIÓN CONTRACTUAL

Tienen carácter contractual, además del correspondiente contrato que se formalice con ocasión de la adjudicación realizada, y la oferta que presente la empresa adjudicataria, el presente Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas.

Dichos documentos habrán de ser firmados por el adjudicatario en prueba de conformidad con los mismos, en el acto de formalización del contrato.

6. IRAUNALDIA

Kontratuaren iraunaldia bi urtekoa izango da, eta urtero luzatzeko aukera egongo da, gehienez ere bi urte gehiago.

Nolanahi ere, iraupen-epe horretarako lotura eta baldintza da Bidasoa bizirikek euskal turismo-lehiakortasuneko programan eta haren proiektuetan parte hartzen jarraitzea, eta programa eta proiektu horiek Eusko Jaurlaritzak sustatzen eta gauzatzen jarraitzea, eta baldintza hori kontratua suntsiarazteko klausula bat izango da.

Era berean, urteko ekitaldi bakoitza gainditzen

6. DURACIÓN DEL CONTRATO

El plazo de duración del contrato será de dos años, pudiendo prorrogarse anualmente hasta un máximo de dos años más.

En todo caso, dicho plazo de duración quedará vinculado y condicionado a que Bidasoa activa continúe participando en el programa de competitividad turística vasca y sus proyectos y que dicho programa y proyectos se continúen promoviendo y realizando desde el Gobierno Vasco, estableciendo dicha condición como cláusula resolutoria del contrato.

Del mismo modo, en lo referente a las anualidades

duten kontratuaren iraupen-epearen urteei dagokienez, kontratua indarren egon dadin, Irun eta Hondarribiko udalek urtero egin beharko dizkiote ekarpenak Bidasoa biziriki, ekarpen horiek jardueraren jarraipena bermatzen baitute. Eta baldintza hori kontratua suntsiarazteko klausula bat izango da.

Iraunaldi hori kontratua formalizatu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuko da.

Kontratazio Organoak erabakiko ditu luzapenak, eta horiek nahitaez bete beharko ditu enpresa kontratistak.

Iraunaldi hori kontratua formalizatu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuko da.

del plazo de duración del contrato que superen cada ejercicio anual, la vigencia del contrato quedará supeditada a la aprobación anual de las aportaciones de los Ayuntamientos de Irun y Hondarribia a Bidasoa activa, que garantizan la continuidad de su actividad, estableciendo dicha condición como cláusula resolutoria del contrato.

Dicho plazo se computará a partir del día siguiente al de la fecha de formalización del contrato.

Las prórrogas serán acordadas por el Órgano de Contratación, siendo las mismas obligatorias para la empresa contratista.

Dicho plazo se computará a partir del día siguiente al de la fecha de formalización del contrato.

7. LIZITAZIO AURREKONTUA ETA KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA

Plegu honen 1. klausularen lehenengo paragrafoan deskribatutako kontratazioaren xede diren zerbitzuetarako lizitazioaren oinarrizko ata gehienezko aurrekontua prezio unitarioetan ezartzen da, eta lizitazioaren gehieneko prezio unitarioa berrogei eurokoa da (40 €), BEZik gabe, euskal turismo-lehiakortasuneko programan eta haren prroyektuetan parte hartzen duten turismo-erakundeetan kontratatuko diren zerbitzuak benetan eta aurrez aurre emateko ordu bakoitzeko

Enpresa lizitatzaileak eskainitako guztizko prezioaren eta prezio unitarioaren barruan sartuko dira zerbitzua emateari dagozkion edozein kontzeptu eta kontratua egikaritzera atxikitako edo dedikatutako langileei dagozkien gastu guztiak (hau da, soldatak eta Gizarte Segurantza, oporrak eta aparteko ordainsariak, baja edo gaixotasunagatiko ordezkapenak, laneko arropa, banakako istripuen aseguruak, etab.), baita zerbitzuak eragiten dituen zerga guztiak, garraio-kostuak, gainerako aseguruak, lizentziak, baimenak eta beste edozein gastu.

Ez da onartuko lizitazio-aurrekontua gainditzen duen proposamenik.

Kontratuaren balio zenbatetsia, SPKLren 101. artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako,

7. PRESUPUESTO DE LICITACIÓN Y VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO

El presupuesto base y máximo de licitación para los servicios objeto de contratación descritos en el párrafo primero de la Cláusula 1ª del presente Pliego se establece en términos de precios unitarios, siendo el precio unitario máximo de licitación de cuarenta euros (40 €), IVA excluido, por hora de prestación efectiva y presencial de los servicios objeto de contratación en las entidades turísticas que participen en el programa de competitividad turística vasca y en sus prroyectos.

Se entenderán comprendidos en el precio total ofertado por la empresa licitadora cualesquiera conceptos inherentes a la prestación del servicio y todos los gastos relativos al personal adscrito o dedicación a la ejecución del contrato (a saber, salarios y Seguridad Social, vacaciones y pagas extraordinarias, sustituciones por baja o enfermedad, ropa de trabajo, seguros de accidentes individuales, etc.), así como todos los tributos que ocasione el servicio, costes de transporte, restantes seguros, licencias, autorizaciones y cualesquiera otros gastos generales.

No se admitirán proposiciones que excedan del presupuesto de licitación.

El valor estimado del contrato, a los efectos de lo previsto en el artículo 101 de la LCSP, es de

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

73.600 €-koa da, BEZik gabe, eta gehieneko aurrekontu gisa eratzen da SPKLren 33. xedapen gehigarrian ezarritako ondorioetarako.

Aurrekontu hori SPKLren 101.11 artikuluan xedatutakoaren arabera eta Basquetourrek Eusko Jaurlaritzari EAEko turismo-lehiakortasuneko programa definitzeko proposatutako baldintzekin bat etorriz kalkulatu da, eta Eusko Jaurlaritzak onesteko dago. Eusko Jaurlaritzak establezimendu bakoitzari ordu gehiago edo gutxiago zehazten badizkiou, edo turismo-erakundeen kopurua, azkenean, handiagoa edo txikiagoa bada, prestazioaren prezioa kontratuaren prezio unitarioaren araberakoa izango da.

8. ORDAINKETAKO ETA PREZIOAREN BERRIKUSPENA

Hilero ordainduko da kontratuaren prezioa, eta zerbitzua eman den hurrengo hilabetea amaitutakoan. Aurretik, enpresa kontratistak dagokion faktura egin eta aurkeztu beharko du, hurrengo hilabete horretako lehenengo hamar egun naturaletan.

Hilero lan egindako zerbitzu-orduak islatu beharko ditu fakturak, lanak egikaritzeko dagokion partea sartuta.

Kontratuaren prezioa hilero ordaindu aurretik, eta enpresa kontratistak Bidasoa biziriki hilero ematen dion fakturaren aurretik edo harekin batera, Bidasoa bizirikek enpresa kontratistari eskatu ahal izango dio kontratua egikaritzeko atxikitako langileen hilabete horretako nominak eta Gizarte Segurantzako dagozkion kotizazioak ordaindu dituela egiaztatzen duen frogagiriaren edo dokumentazioaren kopia eman diezaion.

Bidasoa bizirikeko kontratuaren arduradunaren oniritzia izan beharko dute fakturek, bai eta kontratua gauzatzera atxikitako edo horretan aritzen diren langileen hileroko soldatak eta Gizarte Segurantzarentzako kotizazioak ordaintzeko betebeharra dutela egiaztatzen edo frogatzen duten agiriek ere, ordaindu aurretik.

73.600€ IVA no incluido, que se constituye como presupuesto máximo a los efectos establecidos en la disposición adicional 33ª de la LCSP.

Dicho presupuesto ha sido calculado conforme a lo dispuesto en el artículo 101.11 de la LCSP y a las condiciones propuestas por Basquetour al Gobierno Vasco para la definición programa de competitividad turística vasca, y que queda pendiente de aprobación por el Gobierno Vasco. En el caso en que el Gobierno Vasco defina un número de horas mayor o menor a cada establecimiento, o que el número de entidades turísticas resulte finalmente mayor o menor, el precio de la prestación será igualmente el resultante al precio unitario del contrato.

8. FORMA DE PAGO Y REVISIÓN DEL PRECIO

El precio del contrato se abonará mensualmente a la finalización del mes siguiente al que se haya realizado el servicio, previa emisión y presentación de la correspondiente factura por la empresa contratista en los diez primeros días naturales del mes siguiente al que se trate.

La factura deberá reflejar las horas de servicio trabajadas mensualmente, con el correspondiente parte de la ejecución de los trabajos.

Previamente al abono del precio mensualmente del Contrato y con anterioridad o junto con la factura mensualmente que la empresa contratista entregue a Bidasoa activa, Bidasoa activa podrá solicitar a la empresa contratista que entregue copia del correspondiente justificante o documentación acreditativa del abono de las nóminas del mes correspondientes al personal adscrito o dedicado a la ejecución del Contrato, así como el abono de las correspondientes cotizaciones a la Seguridad Social.

Las facturas, así como la documentación justificativa o acreditativa del cumplimiento de la obligación de abono de los salarios y cotizaciones a la Seguridad Social mensual del personal adscrito o dedicado a la ejecución del Contrato que pueda solicitar Bidasoa activa, deberán contar con el visto bueno de la Responsable del Contrato de Bidasoa activa, con carácter previo a su abono.

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

Bidasoa bizirikeko kontratuaren arduradunak faktura bakoitza onetsi edo ontzat eman eta hurrengo hogeita hamar egunetan ordainduko du Bidasoa bizirikek emandako zerbitzuengatiko prezioa.

Ez da ordainduko agiri honetan aurreikusitako kontratu-helburutik kanpo egindako lan edo zerbitzurik, edo, hala badagokio, Bidasoa bizirikek berariaz eta idatziz aurrez eskatu ez duen lanik edo zerbitzurik.

Urtero berrikusiko dira kontratuaren guztizko prezioa eta eskainitako aleko prezioa, Kontratua formalizatu denetik bi urte igaro ondoren hasita ondorioak izaten, baina ez du Espainiako ekonomiaren desindexazio Indizeak, edo hura ordezkatzen duen Indizeak, izandako aldaeraren % 85 gaindituko.

9. FINANTZAKETA

Bidasoa bizirik-ek badu kontratuaren prezioa ordaintzeko finantzabide nahikoa.

10. GAITASUN BALDINTZAK

Pertsona natural edo juridikoek kontratatu ahalko dute Bidasoa bizirik-ekin, direla espainiarrak edo direla atzerritarrak, baldin eta jarduteko ahalmen osoa badute, prozedura honetan parte hartzera gonbidatuak izan badira eta kontratatzeko debekuren baten pean ez badaude.

Enpresariak, era berean, kontratu honen xedeko jarduera edo prestazioa gauzatzeko hala dagokionean exijitu daitekeen gaikuntza enpresariala edo profesionala eduki beharko dute.

Bestalde, pertsona juridikoak kontratuaren esleipendun izango badira, ezinbestekoa izango da haien estatutu edo sortze arauen arabera kontratuaren peko zerbitzuak berezkoak dituzten helburu, xede edo jarduera eremuen barruan egon daitezen.

Konpromisoa ere eskatuko da gutxienez honako giza baliabide eta bitarteko material hauek atxikitzeko kontratua egikaritzeko

- Lanen arduradun edo zuzendari bat. Horrek Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programan

Bidasoa activa abonará el precio por los servicios prestados dentro de los 30 días naturales siguientes a la fecha de aprobación o visto bueno otorgado a cada factura, por la Responsable del Contrato de Bidasoa activa.

No procederá el abono de ningún trabajo o servicio que se hubiera prestado fuera del objeto contractual previsto en el presente Pliego o que, en su caso, no hubiera sido previamente requerido de modo expreso y por escrito por Bidasoa activa.

El precio total del contrato ofertado será objeto de revisión anual, con efectos desde que haya transcurrido dos años desde la formalización del Contrato, sin que pueda superar el 85% de la variación experimentada por el Índice de desindexación de la economía española o Índice que sustituya a aquél.

9. FINANCIACIÓN

Para sufragar el precio del contrato, Bidasoa activa cuenta con financiación suficiente.

10. CONDICIONES DE APTITUD

Podrán contratar con Bidasoa activa las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que teniendo plena capacidad de obrar y habiendo sido invitadas en este procedimiento, no estén incursas en prohibición de contratar.

Las empresas deberán contar asimismo con la habilitación profesional o empresarial que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación que constituya el objeto del contrato.

Las personas jurídicas sólo podrán ser adjudicatarias del contrato cuando las prestaciones de éste estén comprendidas dentro de los fines, objeto o ámbito de actividad que, a tenor de sus Estatutos o reglas fundacionales, les sean propios.

Se requerirá el compromiso de adscribir a la ejecución del contrato, como mínimo, los medios humanos y materiales siguientes:

- Una persona responsable o directora de los trabajos, que deberá contar con la homologación o los certificados de Basquetour para la prestación

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

laguntza teknikoa emateko Basquetourren homologazioa edo ziurtagiriak izan beharko ditu, eta azken 3 ekitaldietan gutxienez 15 turismo-erakundetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko zuzendaritza- eta/edo koordinazio-lanak egin beharko ditu.

- Kontratua gauzatzera atxikitako gainerako langileek Basquetourren homologazioa edo ziurtagiriak izan beharko dituzte Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programan laguntza teknikoa emateko, eta gutxieneko esperientzia bat izan beharko dute, zehazki gutxienez 15 turismo-erakundetan parte hartu izana Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzen, azken 3 ekitaldietan.

Kontratua egikaritzeko atxikiko diren langileen zerrenda deskribatu beharko dute lizitatzaileek, horien prestakuntza espezifikoa eta aurretik emandako zerbitzuak adieraziz. Gainera, lizitatzaileek kontratua betetzeko eratuko duten lantalde teknikoari buruzko informazio guztia erantsiko da, haren egituraketa eta funtzio zehatzak adierazita.

Konpromiso horrek funtsezko kontratu-obligazioaren izaera du, SPKLren 211.1 f) artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, eta hori ez betetzea kontratua suntsitzeko kausa izango da. Konpromiso hori kontratuaren indarraldi osoan mantendu beharko du kontratistak, eta adskribatutako bitartekoen edozein aldaketa Bidasoa bizirikek aurretik eta berariaz onetsi beharko du.

11. BEHIN BETIKO BERMEA

Kontratazio organoak bere mendeko zerbitzuek kontratua esleitzeko egiten duten proposamena onartutakoan, hartzen diren obligazioak betetzea bermatzeko, proposatzen den enpresak behin betiko bermea jarri beharko du, enpresak eskaintzen duen azken prezioaren barruan kontratuaren iraunaldiko lehenengo bi urteetarako kalkulatzen den zenbatekoaren % 5ekoa, BEZik gabe. Kontratua luzatzen bada, berritu edo ordezkatu egin beharko da bermea, kontratua luzatzen den urte bakoitzeko zenbatekoaren arabera, eta, berritzen edo ordezkatzen ez bada, kontratua suntsiaraziko da.

de la asistencia técnica en el programa de competitividad turística vasca, y con una experiencia mínima consistente en la realización de labores de dirección y/o coordinación para la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas, en los últimos 3 ejercicios.

- El resto de personal adscrito a la ejecución del contrato deberá contar con la homologación o los certificados de Basquetour para la prestación de la asistencia técnica en el programa de competitividad turística vasca, y con una experiencia mínima consistente en la participación en la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas, en los últimos 3 ejercicios.

Las empresas licitadoras deberán describir la relación del personal que se adscribirá a la ejecución del contrato, señalándose su formación específica y servicios prestados con anterioridad. Se acompañará además toda la información relativa al equipo técnico que se conformará por las empresas licitadoras para la ejecución del contrato, indicando su estructuración y funciones concretas.

Este compromiso tiene el carácter de obligación contractual esencial a los efectos de lo establecido en el artículo 211.1 f) de la LCSP, siendo el incumplimiento de la misma causa de resolución del contrato. Dicho compromiso deberá ser mantenido por la empresa contratista durante toda la vigencia del contrato, y cualquier variación de los medios adscritos deberá ser aprobada previa y expresamente por Bidasoa activa.

11. GARANTÍA DEFINITIVA

Aceptada por el órgano de contratación la propuesta de adjudicación del contrato por los servicios dependientes del órgano de contratación, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas, la empresa propuesta vendrá obligada a constituir una garantía definitiva por importe del 5% del precio final ofertado calculado para los dos primeros años de duración del contrato, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido. En el supuesto de procederse a la prórroga del contrato, la garantía deberá ser objeto de renovación o sustitución por una nueva, por el montante correspondiente a cada anualidad objeto de

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

prórroga sucesivamente, resultando la no renovación sustitución de la garantía causa de resolución del contrato.

Hamar egun balioduneko epean jarriko beharko da aipatutako berme hori, kontratazio-organoaren mendeko zerbitzuen hala egiteko errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta. Hori, kontratazio-organoak esleitzeko proposamena onetsi ondoren eta kontratua esleitu aurretik. SPKLren 108. artikuluan finkatutako edozein bidetatik eratu ahal izango da berme hori.

El plazo para la constitución de la citada garantía será de diez días hábiles desde el siguiente a aquél en que hubiera recibido el requerimiento de los servicios dependientes del órgano de contratación, tras la aprobación de la propuesta de adjudicación por el órgano de contratación y con anterioridad a la adjudicación del contrato. Podrá constituirse por cualquiera de los medios establecidos en el artículo 108 de la LCSP.

Abal moduan aurkeztuz gero, Plegu honetara I. Eranskin gisa sartutako eredura egokituko da.

En el caso de prestarse en forma de aval, el mismo se ajustará al modelo incorporado al presente Pliego como Anexo I.

Bermea SPKLren 111. artikuluan xedatutakoaren arabera itzuliko da, bermealdia igaro ondoren eta kontratistak kontratuko bere obligazio guztiak bete ondoren.

La devolución de la garantía se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 111 de la LCSP, una vez transcurrido el plazo de garantía y cumplidas por la empresa contratista todas sus obligaciones contractuales.

Esleipendunari exijitu ahal zaizkion zehapen edo kalte-ordainak bermearen gainean gauzatzen badira, esleipendunak birjarri edo zabaldu egin beharko du hura, dagokion zenbatekoan, egikaritu ondorengo hamabost egun baliodunetan. Horrela ez egitea suntsitze-kausa izango da.

En el caso de que se hagan efectivas sobre la garantía las penalidades o indemnizaciones exigibles al adjudicatario, éste deberá reponer o ampliar aquélla, en la cuantía que corresponda, en el plazo de quince días hábiles desde la ejecución, incurriendo en caso contrario en causa de resolución.

Plegu honetan aurreikusi ez direnetan, SPKLren 107. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoak aplikatuko dira.

En lo no previsto en el presente Pliego, será de aplicación lo establecido en los artículos 107 y siguientes de la LCSP.

12. ESKAINTZEN ETA DOKUMENTAZIOAREN AURKEZPENA

Eskaintzak aurkezteak esan nahi du enpresak baldintzarik gabe onartzen dituela agiri hauek eta gainerako kontratu-agiriak, inolako salbuespenik gabe.
Lizitazio honetan parte hartzeko, enpresek posta elektroniko bidez (helbidea: contratacion@bidasoa-activa.com), eta fisikoki hala nahi badute, Bidasoa activa-ren bulegoetan (Ducoureau Jauregia, 20301 Irun, Gipuzkoa), aurkeztu beharko dute dokumentazioa, lizitazioan parte hartzeko gonbidapena jaso eta **hamabost egunean**. Hiru fitxategi aurkeztu beharko dituzte, aurrerago aipatuko den dokumentazioa dutenak barnean. Proposamenak isilpekoak izango dira proposamenak ireki arte.

12. PRESENTACIÓN DE OFERTAS Y DOCUMENTACIÓN

La presentación de ofertas presupone la aceptación incondicional por la empresa de la totalidad del presente Pliego y restante documentación contractual, sin salvedad alguna.
Para participar en la presente licitación, las empresas deberán presentar por correo electrónico (a la dirección contratacion@bidasoa-activa.com), así como complementariamente si así lo desean físicamente en las oficinas de Bidasoa activa (sitas en C/hendaia, 8. Palacio Ducoureau 20301 Irun (Gipuzkoa), dentro del plazo de **quince días** desde la recepción de la correspondiente invitación de licitación, tres archivos, con la documentación que luego se indicará. Las

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

proposiciones serán secretas hasta el momento de la apertura de proposiciones.

A. Fitxategia.- “AURRETIKO BETEKIZUNAK”.

a) Erantzukizunpeko adierazpena, plegu honetako II. eranskinean jasotako eredura egokituta, eta sinatuta eta dagokion bezala identifikatuta egon beharko duena. Bertan, honako hau adierazi beharko du lizitatzaileak:
1.- Baliozkotasunez eratuta dago sozietatea, eta bere sozietate-xedearen arabera, lizitaziora aurkeztu ahal da. Gainera, adierazpena sinatzen duenak behar bidezko ordezkaritza du proposamena aurkezteko eta baita harena ere.

2.- Ez dago kontratatzeko debeku-kausa batean sartuta, ez berez ez SPKLren 71.3 artikulua aplikatzearen ondoriozko luzapenaz.

3.- Egunean dago Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin dituen obligazioetan.
4.- Posta elektronikoko helbide bat emango du, jakinarazpenak horretan egiteko.

b) Konpromisoa, plegu honetako 10. klausulan adierazitako giza baliabideak adskribatuko dituela kontratua egikaritzeko. Eta, halaber, kontratua egikaritzako esleipendunak egoki iritzitako beste giza baliabide edo bitarteko material batzuen deskribapena. Konpromiso hori agiri honen III. eranskinean jasotako ereduari egokituko zaio.

Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratisten Erregistro Ofiziala arautzen duen otsailaren 3ko 12/1998 Dekretuak arautzen duen Kontratisten Erregistro Ofizialean izena emanda dauden lizitatzaileek Erregistroko letradu arduradunak egindako ziurtagiriaren kopia konpultsatua aurkeztu ahal izango dute, a) atalean eskatutako dokumentazioaren ordez.

Fitxategi honetan ez dira sartuko C Fitxategian sartu behar diren elementuak formulak aplikatuz soilik baloratuko direnak (ez eskaintza ekonomikoa, ez kontratua gauzatzeko atxiki nahi diren langileei buruzko informazioa, ez klausula sozialak), eta eskaintza lizitaziotik kanpo utzi ahalko baita bestela.

Archivo A.- "REQUISITOS PREVIOS".

a) Declaración responsable que se ajustará al modelo contenido en el Anexo II del presente Pliego, que deberá estar firmada y con la correspondiente identificación, en la que la empresa licitadora ponga de manifiesto lo siguiente:
1.º Que la sociedad está válidamente constituida y que conforme a su objeto social puede presentarse a la licitación, así como que el firmante de la declaración ostenta la debida representación para la presentación de la proposición y de aquella.
2.º Que no está incursa en prohibición de contratar por sí misma ni por extensión como consecuencia de la aplicación del artículo 71.3 de la LCSP.
3.º Que se encuentra al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda.
4º La designación de una dirección de correo electrónico en que efectuar las notificaciones.

b) Compromiso de adscripción a la ejecución del contrato de los medios humanos señalados en la Cláusula 10ª de este Pliego, así como descripción de otros medios humanos o materiales que el adjudicador estime oportuno adscribir a la ejecución del contrato. Dicho compromiso se ajustará al modelo contenido en el Anexo III del presente Pliego.
Aquellas empresas licitadoras que se encuentren inscritos en el Registro Oficial de Contratistas regulado por el Decreto 12/1998, de 3 de febrero, por el que se regula el Registro Oficial de Contratistas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, podrán presentar copia compulsada del certificado expedido por el letrado responsable del Registro en sustitución de la documentación requerida en el apartado a).

En este archivo no deben incluirse los elementos que deben incluir en el Archivo C y que serán objeto de valoración mediante la mera aplicación de fórmulas (ni la oferta económica, ni la información del personal que se propone adscribir a la ejecución del contrato ni las cláusulas sociales), so pena de incurrir en supuesto de exclusión de la licitación.

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

B Fitxategia.- "PROPOSAMENA. BALIO JUDIZIOAREN BIDEZ HAZTATZEN DIREN IRIZPIDEEN ARABERA BALORATU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA".

Dokumentu hauek jasoko ditu:

a) Proposamen tekniko eta profesional deskribatzailea, honako hauek jasoko dituena:

- Eskainitako zerbitzuak deskribatzen dituen Memoria teknikoa. Memoria horrek honako alderdi hauek jaso beharko ditu nahitaez, kontuan hartuta bai 1. klausulan adierazitako baldintzak bai 13. klausulan ezarritako balorazio-irizpideak, bereziki proposamen teknikoaren kalitateari buruzkoak:

Memoria horretan, zehatz-mehatz azaldu beharko da zer metodologia jarraitu behar den kontratu-prestazioa gauzatzeko. Bertan, kontratuaren xede diren zerbitzuak gauzatzeko lan-programa deskribatuko da, ekintzak eta epeak definituta, bai eta proposatutako zerbitzuak proposatutako gauzatze-data eta -faseekin erlazionatzeko proposatutako kronograma ere.

b) Lanak gauzatzean euskarak duen trataerari buruzko proposamena. Lanak gauzatzean euskararekiko eta haren presentziarekiko hizkuntza-ikuspegia integratzea baloratuko da.

c) Lanetan genero-ikuspegia zeharka txertatzeko proposamena. Baloratuko da proiektuan genero-ikuspegia txertatzea eta emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko helburu eta jarduera espezifikoak txertatzea.

B fitxategian sartu beharreko dokumentazioak 35 orrialde izango ditu gehienez, eta letra-tamaina: 10. Muga horretan sartzen dira A3 eta A4 orriak eta dokumentazio grafikoa. Eskaintza aurkeztean 35 orrialdeko muga gainditzen bada, eskaintzaren lehen 35 orrialdeak bakarrik baloratuko dira.

Fitxategi honetan ez dira sartuko C Fitxategian sartu behar diren elementuak formulak aplikatuz soilik baloratuko direnak (ez eskaintza ekonomikoa, ez kontratua gauzatzeko atxiki nahi diren langileei buruzko informazioa, ez klausula

Archivo B.- "PROPOSICION. DOCUMENTACIÓN QUE DEBA SER VALORADA CONFORME A LOS CRITERIOS CUYA PONDERACIÓN DEPENDE DE UN JUICIO DE VALOR".

Contendrá los documentos siguientes:

a) Propuesta técnica y profesional descriptiva que deberá comprender:

-Memoria técnica descriptiva de los servicios ofertados, que deberá comprender, necesariamente los aspectos tanto de las condiciones indicadas en la Cláusula 1ª, como los Criterios de Valoración establecidos en la Cláusula 13ª, en especial los relativos a la Calidad de la Propuesta Técnica, del presente Pliego.

Dicha Memoria deberá contener una exposición exhaustiva de la metodología a seguir en la ejecución de la prestación contractual, donde se describa el programa de trabajo para la ejecución de los servicios objeto del contrato, definiendo sus acciones y plazos, así como el Cronograma propuesto en el que se relacionen los servicios propuestos con las fechas y fases de ejecución propuestas.

b) Propuesta sobre el tratamiento del euskera en la ejecución de los trabajos. Se valorará que en la ejecución de los trabajos se integre la perspectiva lingüística en relación con el euskera y su presencia.

c) Propuesta para la incorporación de la perspectiva de género de manera transversal en los trabajos. Se valorará que en el proyecto se integre la perspectiva de género y se incorporen objetivos y actuaciones específicas dirigidas a promover la igualdad entre mujeres y hombres.

La documentación a incluir en el archivo B, tendrá un máximo 35 páginas, tamaño de letra arial: 10. En esta limitación se incluyen tanto hojas A3 como A4 y documentación gráfica. En el caso de excederse de la limitación de 35 páginas en la presentación de la oferta, se valorarán únicamente las primeras 35 páginas de la misma.
En este archivo no deben incluirse los elementos que deben incluir en el Archivo C y que serán objeto de valoración mediante la mera aplicación de fórmulas (ni la oferta económica, ni la información del personal que se propone adscribir

sozialak), eta eskaintza lizitaziotik kanpo utzi ahalko baita bestela.

C Fitxategia.- "PROPOSAMENA. FORMULAK APLIKATZE HUTSEZ KUANTIFIKATU DAITEZKEEN IRIZPIDEEN ARABERA BALORATU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA".

Dokumentu hauek jasoko ditu:

-Proposamen ekonomikoa, Plegu honetan IV. Eranskin gisa erantsita doan eredura doituta.

-Kontratua gauzatzera atxikiko diren langileen zerrenda, **pleguaren V**. eranskineko ereduaren arabera. Bertan, azken hiru ekitaldietan kontratuaren xedearekin soilik lotutako prestakuntza espezifikoa, esperientzia eta emandako zerbitzuak adieraziko dira.

Langileen zerrendan sartuko da informazio guztia, bereziki aurretik emandako esperientziarekin eta zerbitzuekin lotutakoa, bereziki azken bost ekitaldietan kontratuaren xedearekin zerikusia duten zerbitzuetan garatutakoa.

Kontratua betetzeko atxikitako langileei dagokienez, azken hiru urteetan gutxienez 15 turismo-entitatetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzen parte hartzen esperientzia duten langileei dagokienez, adierazi egin beharko da kontratua betetzeko dedikazio gehiena izango duten pertsonen esperientzia.

Kontratua betetzeko atxikitako zuzendaritza- eta/edo koordinazio-eginkizunetarako izendatutako pertsonak izan behar duen esperientziari dagokionez, hau da, Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa gutxienez 15 turismo-entitatetan ezartzeko zuzendaritza- eta/edo koordinazio-lanak egiteari dagokionez, pertsona horren esperientzia adieraziko da.

Langileen zerrendaren deskribapenarekin eta eskatutako informazioarekin batera, enpresak kontratuaren xede den zerbitzua emateko dituen gaitasunen motibazioa aurkeztu beharko da.

a la ejecución del contrato ni las cláusulas sociales), so pena de incurrir en supuesto de exclusión de la licitación.

Archivo C.- "PROPOSICIÓN. DOCUMENTACIÓN QUE DEBA SER VALORADA CONFORME A CRITERIOS CUANTIFICABLES MEDIANTE LA MERA APLICACIÓN DE FÓRMULAS".

Contendrá los documentos siguientes:

-Proposición económica, que se ajustará al modelo que se adjunta al presente Pliego como Anexo IV.

-Relación del personal que se adscribirá a la ejecución del contrato según modelo del **Anexo V** del Pliego, señalándose su formación específica, experiencia y servicios prestados con anterioridad en los últimos tres ejercicios exclusivamente relacionados con el objeto del contrato.

Incluida en la relación del personal, se acompañará toda la información, en especial la vinculada con la experiencia y servicios prestados con anterioridad, en especial la desarrollada en servicios relacionados con el objeto del contrato en los últimos tres ejercicios.

En relación con el personal adscrito a la ejecución del contrato cuya experiencia consista en la participación en la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas en los últimos tres años, se deberá indicar la experiencia de las personas que con mayor dedicación se adscriban a la ejecución del contrato.

En relación con la experiencia relativa a la persona designada en funciones de dirección y/o coordinación del personal adscrito a la ejecución del contrato, consistente en la realización de labores de dirección y/o coordinación para la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas, se indicará la experiencia de dicha persona.

La descripción de la relación del personal y las informaciones solicitadas deberán acompañarse de la motivación de las capacidades de la empresa para prestar el servicio objeto del contrato.

- Kontratuaren ezaugarri sozialei buruzko proposamena, helburu hauek izango dituena: desgaitasuna duten pertsonen gizarteratzea sustatzea, desgaitasuna duten pertsonak gizarteratzea eta laneratzea, emakumeen kontratazioa sustatzea eta/edo, hala badagokio, kontratua gauzatzeko pertsona gehiago kontratatzea.

Alde horretatik, proposamenek adierazi egin beharko dute ea kolektibo horietakoren bateko langileren bat kontratatuko duen enpresak edo atxikiko dituen kontratua gauzatzeko, zein kolektibo den eta zenbat kontratatuko edo atxikituko dituen esanez.

13. BALORAZIO IRIZPIDEAK

Honako hauek izango dira, dagokien neurrietan adierazita, balorazioa egiteko irizpideak:

13.1 Irizpide kualitatiboak: 80 puntu gehienez ere

13.1.1.- Kontratuari atxikitako langileen kualifikazioa eta esperientzia: 20 puntu, gehienez.

Atal honetan, honako elementu kualitatibo hauek baloratuko dira:

- Administrazio publikoentzako edo sektore publikoko erakundeentzako turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko laguntza- eta aholkularitza-zerbitzuetan esperientzia izatea.
Turismo-erakunde batean ezarritako eta garatutako Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa bakoitzeko puntu 1 emango da, hamaseigarren ezarpenetik eta garapenetik aurrera, baldin eta azken 3 urteetan kontratua gauzatzeko atxiki nahi den langileetako edozeinek parte hartu duela egiaztatzen bada. Gehienez ere 10 puntu emango dira.

- Esperientzia administrazio publikoentzako edo sektore publikoko erakundeentzako turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko laguntza- eta aholkularitza-zerbitzuetan zuzendaritza-

-Proposición sobre características sociales del contrato, que tendrán como finalidad el fomento de la integración social de personas con discapacidad, la inserción sociolaboral de personas con discapacidad, el fomento de la contratación femenina, y/o la contratación de un mayor número de personas para la ejecución del contrato en su caso.

En este sentido, las propuestas deberán expresar si la empresa contratará o adscribirá a la ejecución del contrato el personal correspondiente a alguno de dichos colectivos, indicando el colectivo y número de personas contratadas o adscritas.

13. CRITERIOS DE VALORACIÓN

Los criterios de valoración, indicados con su ponderación correspondiente, serán los siguientes:

13.1 Criterios Cualitativos: Hasta un máximo de 80 puntos.

13.1.1.-Cualificación y experiencia del personal adscrito al contrato: Hasta un máximo de 20 puntos.

En este apartado serán objeto de valoración los siguientes elementos cualitativos:

-Experiencia en servicios de asistencia y asesoramiento para la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas para administraciones públicas o entes del sector público.

Se otorgará una puntuación de 1 punto por cada implantación y desarrollo del programa de competitividad turística vasca en una entidad turística, a partir de la decimosexta implantación y desarrollo, en los que se acredite la participación de cualquiera de los miembros del personal que se propone adscribir a la ejecución del contrato, en los últimos 3 años, con un máximo de 10 puntos.

-Experiencia en labores y funciones de dirección y/o coordinación en servicios de asistencia y asesoramiento para la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas para administraciones

eta/edo koordinazio-lanetan.

Turismo-erakunde batean Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezarri eta garatu den bakoitzeko puntu 1 emango da, hamaseigarren ezarpenetik aurrera, baldin eta akreditatzen badira funtzio horietarako kontratua gauzatzeko proposatutako pertsonak azken 3 urteetan zuzendaritza- eta/edo koordinazio-funtzioak bete dituela. Gehienez ere 10 puntu emango dira.

13.1.2.- Kalitate teknikoa 50 puntu, gehienez.
Atal honetan, honako elementu kualitatibo hauek baloratuko dira:
- Proposatutako lanen ezaugarrien eta edukiaren proposamena: 25 puntu, gehienez.
- Lanak egiteko metodologia-proposamena: 15 puntu, gehienez.
- Enpresak zerbitzuak emateko antolatzeko, koordinatzeko eta planifikatzeko proposamena, dagozkion faseak eta kronograma barne; gehienez 10 puntu.

13.1.3.- Lanak gauzatzean euskarak duen tratamenduari buruzko proposamena: 5 puntu, gehienez.

13.1.4. Lan eta zerbitzuetan genero ikuspegia zeharka txertatzeko proposamena: 3 puntu gehienez ere

13.1.5. Kontratuaren ezaugarri sozialak: 2 puntu gehienez ere
Kontratuaren ezaugarri sozialetako bat edo batzuk betetzen dituzten pertsonen kopuru handiena kontratatzea proposatzen duen eskaintzari emango zaio gehieneko puntuazioa, eta gainerakoak proportzionalki baloratuko dira, aipaturiko ezaugarri sozial horiek beterik kontratatzea proposatzen diren pertsonen kopuru txikiagoaren arabera.

13.2 Irizpide ekonomikoak: Gehienez 20 puntu.

Proposamen ekonomikoa: Gehienez 20 puntu.

Balorazioa egiteko, eskaintzarik onenari gehieneko puntuazioa emango zaio, betiere onartutako eskaintzen batez bestekoari dagokionez:
• Enpresa lizitatzaile bakarra dagoenean, lizitazio-

públicas o entes del sector público.

Se otorgará una puntuación de 1 punto por cada implantación y desarrollo del programa de competitividad turística vasca en una entidad turística, a partir de la decimosexta implantación en los que se acrediten las funciones de dirección y/o coordinación por parte de la persona propuesta a adscribir a la ejecución del contrato para dichas funciones, en los últimos 3 años con un máximo de 10 puntos.

13.1.2.- Calidad técnica hasta 50 puntos.
En este apartado serán objeto de valoración los siguientes elementos cualitativos:
- Propuesta de las características y contenido de los trabajos propuesto, hasta un máximo de 20 puntos
- Propuesta de metodología para el desarrollo de los trabajos, hasta un máximo de 15 puntos.
- Propuesta de organización, coordinación y planificación empresarial para la prestación de los servicios, incluyendo las correspondientes fases y cronograma, hasta un máximo de 10 puntos.

13.1.3.- Propuesta sobre el tratamiento del euskera en la ejecución de los trabajos, hasta un máximo de 5 puntos.

13.1.4.- Propuesta para la incorporación de la perspectiva de género de manera transversal en los trabajos y servicios, hasta un máximo de 3 puntos.

13.1.5.- Características sociales del contrato: Hasta un máximo de 2 puntos.
Se otorgará la puntuación máxima a la oferta que proponga la contratación del mayor número de personas que cumpla alguna o varias de las características sociales del contrato, valorándose el resto proporcionalmente al menor número de personas que se proponga contratar cumpliendo con dichas características sociales.

13.2 Criterios Económicos: Hasta un máximo de 20 puntos.
Proposición económica: Hasta un máximo de 20 puntos.
La valoración se realizará otorgando la máxima puntuación a la mejor de las ofertas siempre que suponga, al menos, sobre la media de las ofertas admitidas:
•Cuando exista una única empresa licitadora, una

tasa gutxienez % 10 hobetzea.
- Bi lizitatzaile daudenean, batak gutxienez % 5 hobetu dezala bestea.
- Hiru lizitatzaile edo gehiago daudenean, onartutako eskaintzen batez bestekoa gutxienez % 5 hobetzea, eskaintza onena eta txarrena alde batera utzita.

Aurreko kasuak eta ehunekoak aplikatzearen ondoriozko balio erreala edo teorikoa eskaintzarik onuragarriena izango da.
Gainerako eskaintzen puntuazioa proportzionalki egingo da, jarraian deskribatzen den formula matematikoaren arabera, eta zero puntura iritsiko da eskaintzak lizitazio-mota berdintzen badu.

$$P_n = P_{max} \times \frac{TL - V_n}{TL - V_{min}}$$

non,
Pn eskaintzak lortutako puntuazioa da.
Pmax irizpide honen baitan eman daitekeen puntuazio gorena da.
TL lizitazio-mota da.
Vn ebaluatu beharreko eskaintzaren balioa irizpide honi dagokionez.
Vmin Bidasoa bizirentzat onuragarriena den balioa da; alegia, onartutako eskaintzen batezbestekoa arestian aipatutako egoeretan eta portzentajeetan hobetzen duen eskaintza teoriko edo erreala.

* Anormalki baxuak diren eskaintzak
Neurriz kanpoko edo anormatzat hartuko dira Administrazio Publikoetako Kontratuen Legearen Araudi Orokorraren (urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren) 85. Artikuluare arabera halakotzat hartu beharrekoak ere.

Eskaintza bat anormalki baxua dela uste den kasuan, kanporatua izan daiteke, SPKLen 149 artikuluan ezarritako prozedura jarraitu ondoren.

Irizpide kualitatiboetan gehieneko puntuazioaren % 60 gutxienez lortzen ez duten eskaintzak eta puntuazio maximoaren % 50 gutxienez lortzen ez dutenak lizitazio-prozeduratik kanpo geratuko dira, bi irizpideak gutxieneko irizpide metagarriak izanik.

Esleipen-irizpideak aplikatu ondoren, bi eskaintza edo gehiagoren artean berdinketa gertatzen bada, honako esleipen-irizpide espezifiko hauek

mejora de al menos en un 10% el tipo de licitación.
•Cuando existan dos licitadoras, que una mejore al menos en un 5% a la otra.
•Cuando existan tres o más licitadoras, una mejora de al menos en un 5% la media de las ofertas admitidas, calculada ésta excluyendo la mejor y la peor de ellas.

El valor real o teórico producto de la aplicación de los casos y porcentajes anteriores se considerará la oferta más favorable.
La puntuación del resto de ofertas se hará proporcionalmente, conforme a la fórmula matemática que se describe a continuación, hasta llegar a los cero puntos en el caso de que la oferta iguale el tipo de licitación.

$$P_n = P_{max} \times \frac{TL - V_n}{TL - V_{min}}$$

donde,
Pn es la puntuación obtenida por la oferta.
Pmax es la puntuación máxima a asignar con el presente criterio.
TL es el tipo de licitación.
Vn es el valor para el presente criterio de la oferta a evaluar.
Vmin es el valor más favorable para Bidasoa activa entendido como la oferta teórica o real que mejore en los supuestos y porcentajes más arriba mencionados la media de las ofertas admitidas.

*Ofertas anormalmente bajas.
Se consideraran como despropocionadas o anormales las ofertas confore a lo indicado en el art. 85 del Reglamento General de la Ley de contratos de las Administraciones Públicas (R.D. 1098/2001, de 12 de octubre).

En los casos en que se presuma que una oferta resulta anormalmente baja podrá ser excluida, previa tramitación conforme a lo establecido en art. 149 de la LCSP.

Las ofertas que no alcancen una puntuación de al menos el 60% de la puntuación máxima en los Criterios Cualitativos y de al menos el 50% de la puntuación máxima en su totalidad, siendo ambos criterios mínimos cumulativos, serán objeto de exclusión del procedimiento de licitación.

En los casos en que, tras la aplicación de los criterios de adjudicación, se produzca un empate entre dos o más ofertas, se establecen los

ezartzen dira berdinketa hausteko:

Kontratua esleitzerakoan, lehentasuna izango dute enpresek aurkeztutako proposamenek, baldin eta, eskaintzak aurkezteko epea amaitzean, emakumeen eta gizonen arteko aukera-berdintasuna bultzatzen duten gizarte- eta lan-arloko neurriak jasotzen badituzte.

Aurreko berdinketa hausteko irizpidea aplikatu ondoren berdinketa-egoerak jarraitzen badu, kontratua esleitzeko lehentasuna izango dute eskaintzak aurkezteko epea amaitutakoan plantillan desgaitasuna duten langileen ehunekoa % 2tik gora duten enpresek aurkeztutako proposamenek.

Kasu honetan, proposamenik onuragarrienari dagokionez berdinketa izan duten hainbat enpresa lizitatzailek egiaztatzen badute guztiek ezintasunen bat duten langileak dituztela langileen zerrendan aipaturiko ehuneko hori baino proportzio handiagoan, langileen zerrenda horretan ezintasunen bat duten langile finkoen portzentaje handiena duen lizitatzaileak izango du kontratua esleitzeko lehentasuna.

Azkenean berdinketak jarraitzen badu, zozketako berdinketa hausteko irizpidea aplikatuko da.

14. BALORAZIO BATZORDEA

Elkarteko zerbitzu tekniko hauek osatuko dute proposamenak baloratzeko Balorazio Batzordea:
- Presidentea: sozietateko Zuzendari Gerentea edo hark eskuordetutako persona
- Batzordekideak: Turismo departamentuko arduraduna edo hark eskuordetzen duena, Sozietateko zeharkako programen arduraduna edo hark eskuordetzen duena eta Turismo departamentuko turismo-teknikari bat.

15. PROPOSAMENAK IREKITZEA ETA ESLEITZEA

Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunean, "AURRETIKO BETEKIZUNAK" gaia duen lehenengo fitxategia ireki eta kalifikatuko du balorazio-batzordeak.

siguientes criterios de adjudicación específicos para el desempate:

Tendrán preferencia en la adjudicación del contrato las proposiciones presentadas por las empresas que, al vencimiento del plazo de presentación de ofertas, incluyan medidas de carácter social y laboral que favorezcan la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres.

En el supuesto de continuar la situación de empate una vez aplicado el criterio de desempate anterior, tendrán preferencia en la adjudicación del contrato las proposiciones presentadas por aquellas empresas que, al vencimiento del plazo de presentación de ofertas, tengan en su plantilla un porcentaje de personas trabajadoras con discapacidad superior al 2 por 100.

En este supuesto, si varias empresas licitadoras de las que hubieren empatado en cuanto a la proposición más ventajosa acreditan tener relación laboral con personas con discapacidad en un porcentaje superior al anteriormente indicado, tendrá preferencia en la adjudicación del contrato la entidad licitadora que disponga del mayor porcentaje de personas trabajadoras fijas con discapacidad en su plantilla.

Si finalmente, continuase la situación de empate, se aplicará el criterio de desempate de sorteo.

14. COMITÉ DE VALORACIÓN

El Comité de Valoración para la valoración de las proposiciones estará integrado por los siguientes servicios técnicos de la Sociedad:
-Presidenta: Directora Gerente de la sociedad o persona en quien delegue.
-Vocales: Responsable del Departamento de Turismo o persona en quién delegue, Responsable de programas transversales de la sociedad o persona en quien delegue y una Técnica de turismo del Departamento de Turismo.

15. APERTURA DE PROPOSICIONES Y ADJUDICACIÓN

Al día siguiente a aquél en que finalice el plazo de presentación de proposiciones, el Comité de Valoración procederá a la apertura y calificación del primer Archivo referido a "*REQUISITOS PREVIOS*".

En el supuesto de que del examen de la

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

Gutun-azal horretan jasotako dokumentazioa aztertuta, ikusiko balitz zuzentzeko moduko akats edo ez-egiteren bat dagoela, hori egin duen lizitatzaileari jakinarazi egingo zaio, eta hiru egun balioduneko epea emango antzeman diren akats edo ez-egite horiek zuzendu ditzan.

Dokumentazioa kalifikatu, eta, hala badagokio, bertan antzemandako akats edo ez-egiteak zuzendu ondoren, gainerako gutun-azalak irekiko dira. Hasieran, *"PROPOSAMENA. BALIO JUDIZIO BATEN BIDEZ HAZTATZEN DIREN IRIZPIDEEN ARABERA BALORATU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA*" gutun-azala irekiko da, eta irizpide horien araberako eskaintzen balorazioa 3. Fitxategia ireki aurretik egingo da, eta jasota geratuko da dokumentuz.

Aurretiko ebaluazio hori "*PROPOSAMENA. FORMULAK APLIKATZE HUTSEZ KUANTIFIKATU DAITEZKEEN IRIZPIDEEN ARABERA BALORATU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA"* fitxategia irekitzeko egintzan argitaratuko da.

Bidasoa biziriken bulegoetan egiaztatuko da publikoki fitxategi horien irekiera, Irungo Ducourau Jauregian, hogei eguneko gehieneko epean, proposamenak aurkezteko epea amaitzen denetik aurrera zenbatuta. Proposamena gutun-azal bat baino gehiagotan jasota dagoenez gero eta gutun-azal horiek egintza independentetan ireki behar direnez gero, aurreko epe hori betetzat emango da proposamena osatzen duten gutun-azaletako lehenengoa irekitzen denean epe horren barruan.

Balorazio-batzordeak, proposamenak baloratu eta sailkatu ondoren, kontratazio-organoari aurkeztuko dio esleitzeko proposamena, betiere hurrengo klausulan finkatutako balorazio-irizpideak kontuan hartuta.

Esleitzeko proposamenak ez du inolako eskubideri sortzen kontratazio-organoaren aurrean proposatutako lizitatzailearen alde. Hala ere, organo horrek kontratua esleitzen ez badu egindako proposamenaren arabera, arrazoitu egin beharko du bere erabakia.

Kontratazio-organoak mahaiaren proposamena onartzen duenean, sozietateko dagozkion

documentación contenida en dicho sobre se desprendiera la existencia de algún defecto u omisión subsanable, se pondrá en conocimiento de las empresas licitadoras de que se trate, concediéndoles un plazo de tres días hábiles para la subsanación de los defectos u omisiones observados.
Una vez calificada la documentación, y subsanados, en su caso, los defectos u omisiones observados en la misma, se procederá a la apertura de los restantes sobres. Se procederá a abrir inicialmente el archivo "*PROPOSICION. DOCUMENTACIÓN QUE DEBA SER VALORADA CONFORME A LOS CRITERIOS CUYA PONDERACIÓN DEPENDE DE UN JUICIO DE VALOR*", y la evaluación de las ofertas conforme a dichos criterios deberá realizarse previamente a la apertura del Archivo C, dejándose constancia documental de ello.

Dicha evaluación previa se hará pública en el acto en el que se proceda a la apertura del sobre "*PROPOSICIÓN. DOCUMENTACIÓN QUE DEBA SER VALORADA CONFORME A CRITERIOS CUANTIFICABLES MEDIANTE LA MERA APLICACIÓN DE FÓRMULAS*".

La apertura de estos archivos se verificará públicamente en las oficinas de Bidasoa activa, sitas en el Palacio Ducourau de Irun, en el plazo máximo de veinte días contado desde la fecha de finalización del plazo para presentar las propuestas. Siendo que la proposición se contiene en más de un sobre, de tal forma que estos deben abrirse en varios actos independientes, el plazo anterior se entenderá cumplido cuando se haya abierto, dentro del mismo, el primero de los sobres que componen la proposición.

El Comité de Valoración procederá a la valoración y clasificación de las proposiciones, y elevará propuesta de adjudicación al Órgano de Contratación, atendiendo a los criterios de valoración establecidos en la Cláusula siguiente.

La propuesta de adjudicación no crea derecho alguno a favor de la empresa licitadora propuesto frente al Órgano de Contratación. No obstante, cuando éste no adjudique el contrato conforme a la propuesta formulada, deberá motivar su decisión.

Una vez aceptada la propuesta de la mesa por el órgano de contratación, acepetación en la que se

zerbitzuek eskaintza onena aurkeztu duen lizitatzaileari eskatuko diote, SPKLren 145. artikuluan xedatutakoaren arabera, hamar egun balioduneko epean, errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta, inguruabar hauek justifikatzeko dokumentazioa aurkeztu dezan:

concretarán y fijarán los términos definitivos del contrato, los servicios correspondientes de la Sociedad requerirán a la empresa licitadora que haya presentado la mejor oferta, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 145 de la LCSP para que, dentro del plazo de diez días hábiles, a contar desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento presente la documentación justificativa de las siguientes circunstancias:

a) Lizitatzailearen eta, hala badagokio, haren ordezkaritzaren jarduteko gaitasuna egiaztatzen duten dokumentuak:
- Eratze-eskrituraren edo dokumentuaren bidez, Estatutuen bidez eta sortze-egintzaren bidez egiaztatuko da pertsona juridikoak liratekeen enpresaburuen jarduteko gaitasuna, non beren jarduera arautzen duten arauak jasotzen diren, behar bezala inskribatuta, hala badagokio, dagokion Erregistro Publikoan, segun pertsona juridikoa zein motatakoa den.

a) Documentos acreditativos de la capacidad de obrar de la empresa licitadora y, en su caso, de su representación:
- La capacidad de obrar de las empresas que fueren personas jurídicas se acreditará mediante la escritura o documento de constitución, los estatutos o el acta fundacional, en los que consten las normas por las que se regula su actividad, debidamente inscritos, en su caso, en el Registro público que corresponda, según el tipo de persona jurídica de que se trate.

- Pertsona fisikoak liratekeen enpresaburuen jarduteko gaitasuna dagokion Estatuko Nortasun Agiri Nazionala edo haren baliokidea aurkeztuz egiaztatuko da.

- La capacidad de obrar de las empresas que fuesen personas físicas se acreditará mediante la presentación del Documento Nacional de Identidad, o equivalente de su Estado respectivo.

- Beste baten izenean agertzen direnek edo proposamenak sinatzen dituztenek Nortasun Agiri Nazionalaren kopia eta horretarako nahiko ahalmen dutelakoa aurkeztuko dute. Enpresa pertsona juridikoa balitz, Merkataritzako Erregistroan izena emanda agertu beharko du ahalmenak, Merkataritzako Erregistroaren Erregelamenduko 94. artikuluan aurreikusitakoaren arabera hala exijitzen bada.

- Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro, presentarán copia del Documento Nacional de Identidad, así como poder bastante al efecto. Si la empresa fuere persona jurídica, el poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil, cuando así se exija conforme a lo previsto en el artículo 94 del Reglamento del Registro Mercantil.

b) Lekukotasun judiziala edo ziurtagiri administratiboa, kasuen arabera, adierazten dutenak lizitatzailea ez dagoela sartuta SPKLren 71.3 artikuluan finkatzen diren kontratatzeko inolako debekutan. Dokumentu hori aginte eskudunak egin ezin duenean, haren ordez, erantzukizunpeko adierazpen bat egin ahal izango da, aginte administratibo baten, notario publiko baten edo erakunde profesional kualifikatu baten aurrean emana. Europar Batasuneko Estatukideetako enpresak direnean, eta aukera hori dagokion Estatuko legerian aurreikusita dagoenean, haren ordez erantzukizunpeko adierazpen bat ere aurkeztu ahal izango da, aginte judizialaren aurrean emana.

b) Testimonio judicial o certificación administrativa, según los casos, de no estar incurso la empresa licitadora en ninguna de las prohibiciones de contratar establecidas en el artículo 71.3 de la LCSP. Cuando dicho documento no pueda ser expedido por la autoridad competente, podrá ser sustituido por una declaración responsable otorgada ante una autoridad administrativa, notario público u organismo profesional cualificado. Cuando se trate de empresas de Estados miembros de la Unión Europea y esta posibilidad esté prevista en la legislación del Estado respectivo, podrá también sustituirse por una declaración responsable, otorgada ante una autoridad judicial.

Lekukotasun edo adierazpen horretan, era berean, berariazko ardurapeko adierazpena ere sartuko da, adieraziz lizitatzailea egunean dagoela indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-obligazioetan eta Gizarte Segurantzarekin, eta, era berean, betekizun hori egiaztatzeko justifikazioa aurkeztu beharko da.
c) Kontratua gauzatzeko erabiliko edo atxikiko zituen baliabideak benetan dituela egiaztatzen duen agiria eta horien esperientzia teknikoa edo profesionala, **plegu honen VI.** eranskineko ereduaren arabera.

Dicho testimonio o declaración incluirá asimismo la declaración expresa responsable de hallarse al corriente la empresa licitadora en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, debiendo presentarse, asimismo, la justificación acreditativa de dicho requisito.
c) Acreditación de disponer efectivamente de los medios que se hubiese comprometido a dedicar o adscribir a la ejecución del contrato y de la experiencia técnica o profesional de los mismos, según modelo del **Anexo VI del presente Pliego**.

d) Bidezkoa den behin betiko bermea eratu duela egiaztatu beharko du.

d) Acreditación de haber constituido la garantía definitiva que sea procedente.

e) Gizarte-segurantzarekin dituen obligazioetan egunean dagoela egiaztatu beharko du.

e) Acreditación de estar al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda.

Errekerimendua adierazitako epean egoki bete ezean, ulertuko da lizitatzaileak eskaintza kendu duela, eta oinarrizko lizitazio-aurrekontuaren ehuneko 3aren zenbatekoa exijituko zaio, BEZa gabe, zehapen-kontzeptuan, eta lehendabizi, behin-behineko bermearen kontra gauzatuko da, eratuta balego, 71. artikuluko 2. ataleko a) letran xedatutakoaren kalterik gabe.

De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que la empresa licitadora ha retirado su oferta, procediéndose a exigirle el importe del 3 por ciento del presupuesto base de licitación, IVA excluido, en concepto de penalidad, que se hará efectivo en primer lugar contra la garantía provisional, si se hubiera constituido, sin perjuicio de lo establecido en la letra a) del apartado 2 del artículo 71.

Aurreko paragrafoan adierazitako kasu horretan, dokumentazio berbera eskatuko zaio hurrengo lizitatzaileari, eskaintzak sailkatu diren hurrenkeran.

En el supuesto señalado en el párrafo anterior, se procederá a recabar la misma documentación a la empresa licitadora siguiente, por el orden en que hayan quedado clasificadas las ofertas.

Dokumentazioa jaso ondorengo bost egun baliodunetan esleituko du kontratua kontratazio-organoak. Aurretik, halere, sozietateko Zuzendari Orokorrari eskuordetu ahal izango dio esleitzeko amaierako egintza.

El órgano de contratación adjudicará el contrato dentro de los cinco días hábiles siguientes a la recepción de la documentación, pudiendo en su caso haber delegado previamente el acto final de adjudicación en la Directora-General de la Sociedad.

SPKLren 155. artikuluaren arabera jakinaraziko zaie esleipena lizitatzaileei eta esleipendunari, eta Bidasoa biziriken kontratugilearen perfilean argitaratuko da 15 eguneko epean.

La adjudicación se notificará a las empresas licitadoras y al adjudicatario conforme al artículo 155 de la LCSP, y se publicará en el perfil de contratante de Bidasoa activa en el plazo de 15 días.

16. KONTRATUAREN BURUTZEA ETA FORMALIZAZIOA

Dokumentu pribatuan formalizatuko da kontratua, hamabost egun balioduneko epean,

16. PERFECCIÓN Y FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO

El contrato se formalizará en documento privado dentro del plazo de quince días hábiles a contar

esleipena lizitatzaileei eta hautagaiei SPKLren 151. artikuluaren arabera jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta.

Hala ere, kontratua eskritura publiko bihurtzea eskatu ahal izango du esleipendunak. Kasu horretan, bere kontura izango dira formalizatzeko gastuak.
Esleipendunari egotzi lekizkiokeen kausengatik kontratua adierazitako epe horretan formalizatuko ez balitz, oinarrizko lizitazio-aurrekontuaren ehuneko 3ko zenbatekoa exijituko zaio, BEZa gabe, zehapen-kontzeptuan; eta lehendabizi, behin betiko bermearen kontra gauzatuko da, hura eratu balitz, SPKLren 71. artikuluko 2. ataleko b) letran xedatutakoaren kalterik gabe. Kasu horretan, hurrengo lizitatzaileari esleituko zaio kontratua, eskaintzak sailkatu diren hurrenkeran. Hala ere, aurretik, SPKLren 150. artikuluko 2. atalean finkatzen den dokumentazioa aurkeztuko beharko da, eta SPKLren 150.3 artikuluak finkatutako epeak aplikatuko dira.

Ez formalizatzeko kausak Bidasoa bizirik erakundeari egotzi ahal izango balitzaizkio, atzerapenak sortu liezazkiokeen kalte eta galerak indemnizatuko zaizkio kontratistari.

Kontratuaren formalizazioa, dagokion kontratuarekin batera, gehienez ere hamabost eguneko epean argitaratu beharko da, kontratua osatzen denetik, Bidasoa biziriken kontratugilearen perfilean.

17. KONTRATUAREN ARDURADUNA

Kontratuaren arduraduna Turismo departamentuko arduraduna izango da, eta hari egokituko zaio gauzatzea gainbegiratzea, bai eta hitzartutako prestazioa behar bezala egiten dela ziurtatzeko behar diren erabakiak hartzea eta jarraibideak ematea ere.

Enpresa kontratistak derrigorrez bete beharko ditu kontratuaren arduradunak ematen dituen jarraibideak.

Kontratuaren arduradunak egingo du gorabeheren Akta, kontratua egikaritzerakoan antzematen dituen ez-betetze guztiak salatuz eta gaizki egikaritzeagatik dagozkion zehazpenak ezarriz, betiere plegu honetako 25. klausularen arabera.

desde el siguiente al de la notificación de la adjudicación a las empresas licitadoras y candidatos conforme al artículo 151 de la LCSP.

El adjudicatario podrá solicitar, no obstante, la elevación del contrato a escritura pública. En este caso, los gastos de formalización serán de su cuenta.
Cuando por causas imputables al adjudicatario no se hubiese formalizado el contrato dentro del plazo indicado se le exigirá el importe del 3 por ciento del presupuesto base de licitación, IVA excluido, en concepto de penalidad, que se hará efectivo en primer lugar contra la garantía definitiva, si se hubiera constituido, sin perjuicio de lo establecido en la letra b) del apartado 2 del artículo 71 de la LCSP. En este caso, el contrato se adjudicará a la siguiente licitadora por el orden en que hubieran quedado clasificadas las ofertas, previa presentación de la documentación establecida en el apartado 2 del artículo 150 de la LCSP, resultando de aplicación los plazos establecidos en el artículo 150.3 de la LCSP.

Si las causas de la no formalización fueren imputables a Bidasoa activa, se indemnizará a la empresa contratista de los daños y perjuicios que la demora le pudiera ocasionar.

La formalización del contrato deberá publicarse, junto con el correspondiente contrato, en un plazo no superior a quince días tras el perfeccionamiento del contrato en el perfil de contratante de Bidasoa activa.

17. RESPONSABLE DEL CONTRATO

La persona responsable del contrato será la Responsable del Departamento de Turismo, a la que corresponderá supervisar la ejecución y adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de la prestación pactada.

Las instrucciones que imparta la responsable del contrato serán de obligado cumplimiento para la empresa contratista.

La responsable del contrato será el encargado de levantar Acta de incidencias, denunciando cuantos incumplimientos advirtiera en la ejecución del contrato, e imponiendo las penalidades que corresponda por ejecución defectuosa, con arreglo a la Cláusula 25ª del

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

Bidasoa bizirik erakundeak edozein unetan izendatu ahal izango du kontratuaren arduradun berria. Halere, aurretik, enpresa kontratistari jakinarazi beharko dio.

18. KONTRATUA EGIKARITZEA

Kontratua bere termino eta baldintzetan egikarituko da, klausula ekonomiko-administratiboen pleguaren eta enpresa kontratistak aurkeztutako eskaintzaren arabera eta Bidasoa bizirikek edo kontratuaren arduradunak emandako jarraibideen arabera.

Zehazki, baldintza hauen arabera egikarituko da kontratua:

- Enpresa kontratistaren arrisku eta kontura egikarituko da kontratua.

- Plegu honetako 1. klausulan adierazitako zerbitzuen gutxieneko edukia eta esleipendun suertatzen den proposamenaren edukia betez gauzatuko da kontratua.

- Kontratista izango da egiten dituen lanen kalitate teknikoaren eta prestazio eta zerbitzuen erantzulea; eta, era berean, bera izango da erantzulea kontratua egikaritzerakoan egiten diren hutsegiteengatik, metodo ez egokiak erabiltzeagatik edo behar bezala ez amaitzeagatik administrazioak edo hirugarrenek izan ditzaketen ondorioen aurrean ere.

- Zerbitzua egikaritzeko erabiltzen dituen langileei dagokienez, lan- eta zerga-alorrean eta gizarte-segurantzaren eta lan-arriskuen prebentzioaren alorretan indarrean dauden xedapenak bete beharko ditu kontratistak.
-Dokumentazio, publizitate, irudi edo material guztiek hizkuntzaren erabilera ez-sexista erabili beharko dute, emakumeen edozein irudi diskriminatzaile edo estereotipo sexista saihestu beharko dute, eta berdintasunaren, presentzia orekatuaren, aniztasunaren, erantzunkidetasunaren eta rol eta genero-identitate aniztasunaren balioak dituen irudia sustatu beharko dute.
-Halaber, enpresa kontratista izango da erantzulea kontratua egikaritzera atxikitako langileek segurtasunaren, higienearen eta lan-osasunaren alorrean indarrean dagoen araudia eta kontratazio-organotik eratorri litekeen

presente Pliego.

Bidasoa activa podrá designar en cualquier momento nuevo responsable del contrato, previa comunicación a la empresa contratista.

18. EJECUCIÓN DEL CONTRATO

El contrato se ejecutará según sus términos y condiciones, según el Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas y la oferta presentada por la empresa contratista y conforme a las instrucciones que imparta Bidasoa activa o el responsable del contrato.

En concreto, el contrato se ejecutará con arreglo a las siguientes condiciones:

- El contrato se ejecutará a riesgo y ventura de la empresa contratista.

- El contrato se ejecutará dando cumplimiento al contenido mínimo de los servicios indicados en la Cláusula 1ª de este Pliego y al contenido de la propuesta que resulte adjudicataria.

- La contratista será responsable de la calidad técnica de los trabajos que desarrolle y de las prestaciones y servicios realizados, así como de las consecuencias que se deduzcan para la Administración o para terceros de las omisiones, errores, métodos inadecuados o conclusiones incorrectas en la ejecución del contrato.

- La empresa contratista deberá cumplir las disposiciones vigentes en materia fiscal y en materia laboral y de Seguridad Social y Prevención de Riesgos Laborales en relación con el personal que emplee en la ejecución de la prestación.
- Toda la documentación, publicidad, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género.

- La empresa contratista será asimismo responsable de que el personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato cumpla la normativa en vigor en materia de seguridad,

funtzionamendu orokorrerako araudia betetzen dutela.

-Kontratua egikaritzeko atxikitako langile guztiak enpresa kontratistaren mendekoak izango dira soilik, eta enpresa horrek izango ditu, enpresari izateari berez dagozkion eskubide eta betebeharrak. Alde horretatik, Bidasoa bizirik erakundeari ezin izango zaio inolako erreklamaziorik egin, lan-harreman horietatik edo gainerako obligazioetatik eratortzen bada.

- Enpresa kontratista izango da erantzule bakarra zerbitzua ematen lan egiten duten langileekin zerikusia duen edozein ezbehar edo erreklamazioren (judiziala edo judizioz kanpokoa) aurrean, langileak bereak izan edo behin-behineko azpikontrataziokoak izan. Alde horretatik, Bidasoa bizirikek ez du bere gain hartuko enpresa kontratistak zuzenean edo zeharka bere gain hartu duen inolako lan-erantzukizunik (laneko segurtasunari, higieneari eta osasunari buruzkoak barne), gizarte-segurantzari dagokionik edo erantzukizun fiskalik. Era berean, enpresa kontratistak bakarrik hartuko ditu bere gain zerbitzua ematerakoan sortu litezkeen ezbeharren erantzukizunak.

- Bere soldatapekoekin formalizatu diten lan-kontratuetatik eratortzen diren obligazio guztiak bete beharko ditu enpresa kontratistak, eta baita horretaz legeria eta araudi sozialean xedatzen dena eta horretatik guztitik eratortzen diren gizarte-segurantzako obligazio guztiak ere.

Enpresa kontratistak bere langileekin oinarrizko lan-eskubideak errespetatzen dituela egiaztatzeko, Bidasoa bizirikek eskatzen badio, enpresak hilero, kontratuaren hileko prezioa ordaindu aurretik eta ordainketa hori egiteko baldintza berezi gisa, kopia bat emango dio Bidasoa biziriki, kontratua egikaritzeko atxikita dauden langileei hil horretan dagozkien nominak ordaintzea egiaztatzen duen dokumentazio edo frogagiriarena, eta baita gizarte-segurantzaren kotizazioak ordaindu izanaren kopia bat ere, lan-harremanik baldin badago enpresaren eta kontratua egikaritzera atxikita dauden langileen artean.

higiene y salud laboral, y la normativa de funcionamiento general que pudiera emanar del Órgano de Contratación.

- La totalidad del personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato dependerá exclusivamente de la empresa contratista, ostentando la misma los derechos y deberes inherentes a su condición de empresaria, sin que pueda realizarse reclamación alguna a Bidasoa activa derivada de tales relaciones laborales o restantes obligaciones.

- La empresa contratista será la única responsable ante cualquier siniestro o reclamación (judicial o extrajudicial) relacionada con el personal que trabaje en la ejecución de la prestación, propio o de las eventuales subcontrataciones, no asumiendo Bidasoa activa ningún tipo de responsabilidad laboral (incluida la referente a la seguridad, higiene y salud laboral), de Seguridad Social o fiscal que la empresa contratista contraiga directa o indirectamente. Igualmente, la empresa contratista asumirá exclusivamente las responsabilidades que pudieran derivarse de siniestros originados por la ejecución de la prestación.

- La empresa contratista deberá cumplir la totalidad de las obligaciones derivadas de los contratos laborales formalizados con sus asalariados, lo dispuesto en la legislación y normativa social al respecto, así como las obligaciones con la seguridad social derivadas de todo ello.

Con objeto de permitir la comprobación del respeto a los derechos laborales básicos por parte de la empresa contratista para con sus trabajadores, si Bidasoa activa así lo requiere, ésta deberá mensualmente con anterioridad al abono del precio mensual del Contrato y como condición especial para proceder a dicho abono, entregar a Bidasoa activa copia del correspondiente justificante o documentación acreditativa del abono de las nóminas del mes corriente correspondientes al personal adscrito o dedicado a la ejecución del Contrato, así como copia del abono de las correspondientes cotizaciones a la Seguridad Social, en caso de existir relación laboral entre la empresa y el personal adscrito o dedicado a la ejecución de contrato.

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

Bidasoa bizirikek eskatutako egiaztagiri horiek entregatu ezean, edo Bidasoa biziriek egiaztatzen badu enpresa kontratistak ez duela ordaindu, Bidasoa bizirikek ahalmena izango du kontratuaren prezioa atxikitzeko, hori gertatzen den hilabetean edo hilabeteetan eta harik eta ez-betetze horiek edo antzemandako akatsak zuzentzen diren arte. Horrek ez dio sortuko enpresa kontratistari inolako indemnizazio-eskubiderik.

Baldintza berezi hori, gainera, funtsezko kontratu-obligazio bat da, plegu honetako 22. baldintzan xedatutako ondorioetarako.

- Enpresa kontratistak errespetatuko du, 2016/679/EB Erregelamendua, apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituena eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa errespetatzea, kontratu honen xede diren lanak burutzearen ondorioz esleipendunak Bidasoa biziriken ardura diren kutsu pertsonaleko datuak tratatzeko beharra izango du.

- Bidasoa bizirikek kontrolatu, egiaztatu, gainbegiratu eta ikuskatu ahal izango du, edozein unetan eta edozein bidetatik, kontratu-obligazioak behar bezala betetzen direla eta egoki egikaritzen direla.

- Horretarako, Bidasoa bizirikek kanpoko laguntza izan ahalko du, egoki iritziz gero, kontratu-obligazioak eta lana garatzeko eskatutako kalitate-mailak ondo betetzen direla egiaztatzeko edo auditoria egiteko.

- Enpresa kontratistak ezingo du inolako oztoporik jarri Bidasoa biziriketik ikuskatze- eta kontrolatze-lanak egiterakoan.

19. DOKUMENTUEN AURKEZPENA

Entregagai guztiak euskaraz eta gaztelaniaz idatzi beharko dira.

Kontratu honen exekuziorako esleipendun enpresak sortutako dokumentazioa Bidasoa

El incumplimiento de dicha entrega de la documentación justificativa o acreditativa, o la comprobación por parte de Bidasoa activa del impago por parte de la empresa contratista, faculta a Bidasoa activa a retener el precio del Contrato de la mensualidad o mensualidades en que se produzcan dichos hechos, ya hasta que se subsanen los incumplimientos o defectos detectados, sin que por ello se genere ningún tipo de derecho indemnizatorio a la empresa contratista.
Esta condición especial tiene a su vez carácter de obligación contractual esencial, a los efectos establecidos en la Condición 22ª del presente Pliego.

- La empresa contratista respeterá Reglamento 2016/679/UE de 27 de abril sobre Protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de Derechos Digitales, en el caso de que, a consecuencia de la ejecución de los trabajos objeto del presente contrato, la parte adjudicataria precise tratar datos de carácter personal que sean responsabilidad de Bidasoa activa**.**

- Bidasoa activa podrá controlar, verificar, supervisar e inspeccionar, en cualquier momento y por cualesquiera medios, el correcto cumplimiento de las obligaciones contractuales y la adecuada ejecución de las mismas.

- A tal fin, Bidasoa activa podrá recabar las asistencias externas que considere oportunas para la verificación o auditoría del correcto cumplimiento de las obligaciones contractuales, así como de los niveles de calidad requeridos en el desarrollo del trabajo.

- La empresa contratista no podrá obstaculizar en ningún caso las labores de inspección y control ejercidas desde Bidasoa activa.

19. PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS

Todos los entregables deberán redactarse en euskera y castellano.

La documentación elaborada por la empresa adjudicataria para la ejecución del presente

biziriken jabetzakoa besterik ez da izango.

Bide berean, Bidasoa bizirikek esklusiboki gordetzen du bere gain, esleipendun enpresari agindutako lanak ustiatzeko eskubidea. Enpresak galerazita duelarik inolako ustiaketa modurik.

20.FUNTSEZKO KONTRATU OBLIGAZIOAK

Funtsezko kontratu-obligazio hauek izango ditu enpresa kontratistak:

- Plegu honen 1. Klausulan adierazitako zerbitzuen gutxieneko edukia beteko du eta esleipenduna gertatzen den proposamenean adierazitakoak, Pleguan zehaztutako epe gorenean eta esleipenduna gertatzen den proposamenean.

- Kontratua egikaritzera atxikitako langileen gutxienezko gaitasun-baldintzak, plegu honetan arautzen direnak, beteko ditu.

- Jarduteko beharrezkoak liratekeen lizentzia eta baimen guztiak eskuratuko ditu.

- Gutxieneko zerbitzuak beteko ditu, grebarik gertatuz gero.

- Langilea ordeztuko du, baldin eta langileak bere funtzioa behar bezala eta behar adinako efizientziaz beteko ez balu, gaituta ez balego, zerbitzuak ematerakoan arreta gutxi izango balu edo ekintzak egingo balitu kontratua ondo bidean joan dadin oztopatuz. Hori, hogeita lau orduko gehienezko epean, Bidasoa bizirikek hori egitea eskatzen dionetik.

- Langileak ordezkatuko ditu, lan-absentziak estali behar direnean (gaixotasun-bajak, oporrak, baimenak, lizentziak, istripuak, etab.), betiere kontratatutako zerbitzuak eraginkortasunez ematea bermatuz. Hori, berrogeita zortzi orduko epean, gehienez.

- Kontratua egikaritzera adskribituta dauden edo jarduten duten langileen hileko nominak eta gizarte-segurantza ordainduko ditu, eta Bidasoa biziriki emango dio alderdi hori justifikatzen edo egiaztatzen duen dokumentazioa, betiere lanen hileko fakturaren aurretik edo harekin batera.

contrato, será de exclusiva propiedad de Bidasoa activa.
Igualmente, Bidasoa activa se reserva, en exclusiva, el derecho de explotación de los trabajos encomendados a la empresa adjudicataria, a la que le queda prohibido cualquier tipo de explotación.

20. OBLIGACIONES CONTRACTUALES ESENCIALES

Serán obligaciones contractuales esenciales de la empresa contratista las siguientes:

- El cumplimiento del contenido mínimo de los servicios reflejados en la Cláusula 1ª del presente Pliego y de los reflejados en la propuesta que resulte adjudicataria, en el plazo máximo establecido en el Pliego y en la propuesta que resulte adjudicataria.
- El cumplimiento de las condiciones mínimas de aptitud del personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato, reguladas en este Pliego.

- La obtención de cuantas licencias y permisos fuesen necesarios para el ejercicio de su actividad.

- El cumplimiento de los servicios mínimos en el supuesto de huelga.

- La sustitución del personal, en el supuesto de que éste no cumpliera su función con la debida diligencia y eficiencia, no estuviese capacitado, fuese poco cuidadoso en el desempeño de los servicios o cometiese actos perniciosos para la buena marcha del contrato. Ello en el plazo máximo de veinticuatro horas desde el requerimiento que efectúe Bidasoa activa a tal fin.

- El reemplazo de personal para cubrir las ausencias de trabajo ocasionadas por bajas por enfermedad, vacaciones, permisos, licencias, accidentes, etc., garantizando la prestación efectiva de los servicios contratados. Ello en el plazo máximo de cuarenta y ocho horas.

- El abono de las nóminas y las cotizaciones a la Seguridad Social del mes corriente correspondientes al personal adscrito o dedicado a la ejecución del Contrato, y la entrega a Bidasoa activa, cuando así lo solicite, de la documentación justificativa o acreditativa de dicho extremo, con

- Kontratua luzatzen bada, bermea berritzea edo ordezkatzea, kontratua luzatzen den urte bakoitzeko zenbatekoaren arabera

Funtsezkoa kontratu-obligazioak izango dira klausula honetan aurreikusten diren obligazioak, SPKlren 211.1 f) artikuluan aurreikusten diren ondorioetarako, eta, beraz, horiek bete ezean, kontratua suntsiarazi ahal izango da.

21. KONFIDENTZIALTASUNA

Bidasoa bizirikek ezin izango du zabaldu enpresa kontratistak konfidentzialki emandako informazioa.

Enpresa kontratistak errespetatu egin beharko du kontratua betetzeko eskuratzen duen informazio ororen konfidentzialtasuna, pleguetan izaera hori eman badio edo berez ere konfidentziala baldin bada. Betebehar horrek bost urte iraungo du, informazioa jakiten denetik.

22.ASEGURUAK ETA ESTALDURAK

1. Enpresa esleipendunak hartuko du bere gain kontratua betetzerakoan sortzen diren kalte-galera guztien erantzukizuna, haien izaera eta bolumena edozein delarik ere.

2. Enpresa esleipendunak bere kontura mantenduko ditu, eta gutxienez kontratua egikaritzen den aldian eta egin behar dituen lan eta/edo zerbitzuetarako, honako estaldura hauek:

- Enpresa esleipendunak eta azpikontratistek, halakorik balego, gizarte-segurantzan alta emanda edukiko dituzte, indarreango araudiaren arabera, kontratu honen xedeko zerbitzuak ematen esku hartzen duten pertsona guztiak, eta, halaber, beren hitzarmen sektorialek zehazten dituzten bizi- eta istripu-aseguruen exijentziak ere bete beharko dituzte.

- Enpresa esleipendunaren kargura izango dira instalazioei, makineriari, ekipoei eta parte-hartzaileen edozein ondasuni (norberaren gauzak barne) egindako kalteak.

anterioridad o junto con la factura mensual de los trabajos.

- La renovación o sustitución de la garantía definitiva, en el supuesto de prórroga del contrato, por el montante correspondiente a cada anualidad objeto de prórroga sucesivamente.

Las obligaciones previstas en la presente Cláusula tendrán el carácter de obligaciones contractuales esenciales a los efectos previstos en el artículo 211.1 f) de la LCSP, siendo por tanto el incumplimiento de las mismas causas de resolución del contrato.

21. CONFIDENCIALIDAD

Bidasoa activa no podrá divulgar la información facilitada por la empresa contratista que ésta haya designado o designe como confidencial.

La empresa contratista deberá respetar el carácter confidencial de aquella información a la que tenga acceso con ocasión de la ejecución del contrato a la que se le haya dado el referido carácter en los Pliegos o que por su propia naturaleza deba ser tratada como tal. Este deber se mantendrá durante un plazo de cinco años desde el conocimiento de dicha información.

22. SEGUROS Y COBERTURAS

1. La empresa adjudicataria se responsabilizará de todos los daños y perjuicios que se ocasionen a causa de la ejecución del contrato, cualesquiera que sea su naturaleza y volumen.

2. La empresa adjudicataria deberá mantener a su costa y como mínimo durante la ejecución del contrato y para los trabajos y/o servicios que deba acometer, las coberturas siguientes:

- La empresa adjudicataria y las empresas subcontratistas, si los hubiere, deberán tener dados de alta en la Seguridad Social, con arreglo a la normativa vigente, a todas las personas que intervengan en la prestación de los servicios, objeto del presente contrato, así como cumplir con las exigencias de seguros de vida y accidentes que determinen los convenios sectoriales a los que pertenezcan.

- Serán a cargo de la empresa adjudicataria los daños a las instalaciones, maquinaria, equipos, y bienes de cualquiera de las personas participantes,

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

3. Esleipendunarentzat finkatzen diren obligazioak, jakina, hark kontratatutako azpikontratistentzat ere badira, eta, oro har, kontratua egikaritzen parte hartzen duten guztientzat, eta, ondorioz, obligazio horiek helarazi eta kontrolatu egin beharko ditu.

23.GAIZKI EGIKARITZEAGATIKO ZEHAPENAK

Kontratistak, berari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, kontratuaren xede den prestazioa ez badu behar bezala bete, Bidasoa activa – Bidasoa bizirik sozietateak zigorrak ezarri ahal izango ditu. Zigor horiek ez betetzearen larritasunaren araberakoak izango dira, eta horietako bakoitzaren zenbatekoak ezin izango dira kontratuaren prezioaren %10 baino handiagoak izan, BEZa kanpo, ez eta zigor guztiak kontratuaren prezioaren %50 baino handiagoak ere.

Era berean, zigor horiek jarriko dira Europar Batasuneko zuzenbidean, zuzenbide nazionalean, hitzarmen kolektiboetan edo eta Estatua lotzen duten ingurumen, gizarte eta lan alorretako nazioarteko zuzenbideko xedapenetan zehaztutakoaren arabera ingurumen, gizarte edo lan alorretan aplika daitezkeen obligazioak, eta bereziki SPKLren V. Eranskinean jasotakoak bete ez direnean. Beste horrenbeste gertatuko da ordainsarien ordainketa behin eta berriz atzeratzen denean eta hitzarmen kolektiboetatik etorritakoak baino ordainsari baldintza okerragoak aplikatzen direnean, ez betetze larria eta zigorgarria denean.

Kontratistak, berari lepora dakizkiokeen arrazoiengatik, kontratuaren zati bat ez badu bete, Bidasoa activa – Bidasoa bizirikek bi aukera izango ditu, kasuaren inguruabarrak aintzat harturik: kontratua bertan behera utzi edo aipaturiko zigor horiek jarri.

Kontratista, berari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, epe osoa edo zati bat betetzean berandutu bada, Bidasoa Bizirikek egunean 0,60 euroko zigorra ezarri ahal izango du kontratuaren prezioaren 1.000 euroko, BEZa kanpo, eta berandutzeagatiko zigorrak kontratuaren prezioaren 100eko 5aren multiplo batera iristen diren aldiro, Kontratazio Organoak ahalmena izango du kontratua bertan behera uzteko edo

incluidos efectos personales.

3. Las obligaciones que se establecen para la adjudicataria, se sobreentienden extensivas a las empresas subcontratistas por ella contratadas y, en general, a todas las persona participantes en la ejecución del contrato, debiendo en consecuencia trasladar y controlar estas obligaciones.

23. PENALIDADES POR EJECUCIÓN DEFECTUOSA

Cuando la empresa contratista, por causas imputables al mismo, hubiere incurrido en supuesto de cumplimiento defectuoso de la prestación objeto del mismo, Bidasoa activa – Bidasoa bizirik podrá optar por la imposición de penalidades que deberán ser proporcionales a la gravedad del incumplimiento y las cuantías de cada una de ellas no podrán ser superiores al 10 por ciento del precio del contrato, IVA excluido, ni el total de las mismas superar el 50 por cien del precio del contrato.

Del mismo modo dará lugar a la imposición de dichas penalidades, el incumplimiento las obligaciones aplicables en materia medioambiental, social o laboral establecidas en el derecho de la Unión Europea, el derecho nacional, los convenios colectivos o por las disposiciones de derecho internacional medioambiental, social y laboral que vinculen al Estado y en particular las establecidas en el Anexo V de la LCSP, y, en especial, los incumplimientos o los retrasos reiterados en el pago de los salarios o la aplicación de condiciones salariales inferiores a las derivadas de los convenios colectivos que sea grave y dolosa.

Cuando la empresa contratista, por causas imputables a la misma, hubiere incumplido parcialmente la ejecución de las prestaciones definidas en el contrato, Bidasoa activa – Bidasoa bizirik podrá optar, atendidas las circunstancias del caso, por su resolución o por la imposición de las penalidades anteriormente determinadas.

Cuando la empresa contratista, por causas imputables a la misma, hubiera hubiere incurrido en demora respecto al cumplimiento del plazo total o parcial, Bidasoa activa – Bidasoa bizirik podrá optar por la imposición de una penalidad diaria de 0,60 euros por cada 1.000 euros del precio del contrato, IVA excluido, y cada vez que las penalidades por demora alcancen un múltiplo

kontratua gauzatzen jarraitzeko, zigor berriak ezarrita.
Zigorren zenbatekoak enpresa esleipendunari ordaindu beharreko guztizko ordainketatik edo ordainketa partzialetik kenduko dira, edo, haietatik ezin kendu daitezkeenean, behin betiko bermetik, eta gainera kalte-galerengatik dagozkien kalte ordainak ordainduko ditu, osatutako bermea gainditzen duen kopuruan.
Nolanahi ere, hala kontratua bertan behera uzten denean nola kontratuari jarraipena ematea erabakitzen denean, Bidasoa bizirikek bere aldetik erabaki ahal izango du zerbitzua egoki iruditzen zaion denboran jarraitzea, bere bitartekoekin edo hirugarrenen bitartekoekin, eta bi kasuetan jarraipenaren kostuak enpresa esleipendunaren kontuan kargatuko ditu. Gainera, Klausula honetan aurreikusitako kalte-galeren ordainak eta bestelako ondorioak ordainduko ditu enpresa esleipendunak.
Kontratua enpresa kontratistari egotz dakiokeen edozein arrazoirengatik suntsiarazten bada, Bidasoa bizirik enpresaren alde sortuko da, kontratuaren prezioaren %10eko zenbateko metagarria, kalte-galeren edozein kalte-ordainen osagarri.

24. KONTRATUAREN LAGAPENA

Kontratutik datozen eskubide eta obligazioak SPKLren 214. artikuluak ondorio horietarako araututakoaren arabera soilik laga ahal izango zaizkio hirugarren bati, baina, aurretik, Bidasoa bizirikek baimendu beharko du berariaz eta idatziz, eta lagapen-hartzaileak, betiere, plegu honetan Bidasoa bizirikekin kontratatzeko exijitzen diren lege-betekizunak bete beharko ditu, eta ez da egongo sartuta kontratatzeko inongo debeku-kasutan eta kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta teknikoa edo profesionala egiaztatu beharko ditu. Hori guztia, lagapenaren xedeko eskubide edo obligazioei dagokienez.

25. AZPIKONTRATAZIOA.

Kontratuko prestazioak azpikontratatzeko, nahitaez, aurretik, Bidasoa bizirikek baimendu beharko du berariaz eta idatziz, eta azpikontratistak, betiere, plegu honetan Bidasoa bizirikekin kontratatzeko exijitzen diren lege-betekizunak bete beharko ditu, ez da egongo sartuta kontratatzeko inongo debeku-kasutan, kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta

del 5 por 100 del precio del contrato, el Órgano de Contratación estará facultado para proceder a la resolución del mismo o acordar la continuidad de su ejecución con imposición de nuevas penalidades. Las penalidades se harán efectivas mediante deducción de las cantidades que, en concepto de pago total o parcial, deban abonarse a la empresa contratista, o sobre la garantía definitiva, cuando no puedan deducirse de aquéllas, siendo objeto de la correspondiente indemnización por daños y perjuicios, en la cuantía que exceda de la garantía constituida.
En todo caso, tanto de opción por la resolución como por la continuación del contrato, Bidasoa activa podrá decidir unilateralmente la continuación del servicio durante el tiempo que estime preciso, por medios propios o de terceras personas, repercutiendo en ambos casos el coste de dicha continuación en la empresa contratista, sin perjuicio de las indemnizaciones de daños y perjuicios y demás efectos previstos en la presente Cláusula.
Cuando la resolución del contrato se produzca por cualquier causa imputable a la empresa contratista, se devengará a favor de Bidasoa activa, adicionalmente a cualesquiera indemnizaciones de daños y perjuicios que procedan, con carácter cumulativo, una cantidad equivalente al 10% del precio del contrato.

24. CESIÓN DEL CONTRATO

Los derechos y obligaciones dimanantes del contrato sólo podrán cederse a un tercero, con arreglo a lo regulado a los efectos por el artículo 214 de la LCSP, mediando previa autorización, expresa y por escrito de Bidasoa activa y siempre que el cesionario cumpla los requisitos legales y los exigidos en este Pliego para contratar con Bidasoa activa, no esté incurso en prohibición de contratar y acredite su solvencia económica y financiera y técnica o profesional. Todo ello en cuanto se refiera y/o corresponda a los derechos u obligaciones objeto de cesión.

25. SUBCONTRATACIÓN

Sólo se podrán subcontratar las prestaciones del contrato mediando previa autorización, expresa y por escrito de Bidasoa activa y siempre que la empresa subcontratista cumpla los requisitos legales y los exigidos en este Pliego para contratar con Bidasoa activa, no esté incurso en prohibición de contratar, acredite su solvencia económica y

teknikoa edo profesionala egiaztatu beharko ditu eta SPKLren 215. artikuluan finkatzen diren baldintzak bete beharko dira. Hori guztia, azpikontratatu beharreko prestazioari edo prestazioei dagokienez.
Bereziki, zein kontratu-zati azpikontratatzea aurreikusita daukaten adierazi beharko dute lizitatzaileak, haren zenbatekoa eta enpresaren izena edo perfila adieraziz, prestazioak egitea enkargatu dien azpikontratisten kaudimen profesional edo teknikoaren baldintzei dagokienez definituta.

Azpikontratistak enpresa kontratistaren aurrean soilik geratuko dira behartuta, eta, ondorioz, horrek hartuko du bere gain, Bidasoa biziriken aurrean, prestazioa egikaritzeko erantzukizun osoa, klausula ekonomiko-administratiboen pleguaren eta sinatzen den kontratuko terminoen arabera zorrozki, eta, gainera, SPKLren 201. artikuluak ingumen-, gizarte- eta lan-alorrean aipatzen dituen obligazioak ere bete beharko ditu.

Administrazioak jakinda ere azpikontratuak egin direla SPKLren 215. artikuluko 2. Ataleko b) eta c) letrek xedatzen dituzten komunikazioen arabera edo atal horretako d) letran aurreikusten den supostuan baimena emanda ere, ez da aldatuko kontratista nagusiak erantzukizun esklusiboa duelakoa.

26. ERANTZUKIZUNA

Enpresa kontratista izango da egiten dituen lanen kalitate teknikoaren eta prestazio eta zerbitzuen erantzulea; eta, era berean, bera izango da erantzulea kontratua egikaritzerakoan egiten diren hutsegiteengatik, metodo ez egokiak erabiltzeagatik edo behar bezala ez amaitzeagatik Bidasoa bizirikek edo hirugarrenek izan ditzaketen ondorioen aurrean ere.

Enpresa kontratistaren obligazioa izango da kontratua egikaritzeko egin behar diren lanen ondorioz hirugarrenei sortzen zaizkien edo kontratua egikaritzera atxikitako langileek jasaten dituzten kalte eta galera guztiak indemnizatzea.

Enpresa kontratista izango da erantzule bakarra kontratua egikaritzera atxikitako langileekiko obligazioen aurrean, eta bere kontura ordainduko ditu horiek eta beste edozein gastu

financiera y técnica o profesional y se cumplan las condiciones establecidas en el artículo 215 de la LCSP. Todo ello en cuanto se refiera y/o corresponda a la prestación o prestaciones a subcontratar.

En especial, las empresas licitadoras deberán indicar en la oferta la parte del contrato que tengan previsto subcontratar, señalando su importe, y el nombre o el perfil empresarial, definido por referencia a las condiciones de solvencia profesional o técnica, de las empresas subcontratistas a los que se vaya a encomendar su realización.

Las empresas subcontratistas quedarán obligados sólo ante la empresa contratista que asumirá, por tanto, la total responsabilidad de la ejecución de la prestación frente a Bidasoa activa, con arreglo estricto al Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas y a los términos del contrato que se firme, incluido el cumplimiento de las obligaciones en materia medioambiental, social o laboral a que se refiere el artículo 201 de la LCSP.

El conocimiento que tenga la Administración de los subcontratos celebrados en virtud de las comunicaciones a que se refieren las letras b) y c) del apartado 2 del artículo 215 de la LCSP, o la autorización que otorgue en el supuesto previsto en la letra d) de dicho apartado, no alterarán la responsabilidad exclusiva del contratista principal.

26. RESPONSABILIDAD

La empresa contratista será responsable de la calidad técnica de las prestaciones y servicios realizados, así como de las consecuencias que se deduzcan para Bidasoa activa o para terceros de las omisiones, errores, métodos inadecuados o conclusiones incorrectas en la ejecución del contrato.

Será obligación de la empresa contratista indemnizar todos los daños y perjuicios que se causen a terceros o que sufra el personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución del contrato.

La empresa contratista será la única responsable de las obligaciones para con el personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato, siendo de su

sozial edo laboral. Bidasoa bizirik inolaz ere ez da erantzule izango kontratua egikaritzera atxikitako langileekin enpresa kontratistak dituen obligazioen aurrean.

Bidasoa bizirkek ez du inolako erantzukizunik izango enpresa kontratistaren legezko ordezkarien edo harekin kolaboratzen duten edo hari zerbitzuak ematen dizkioten pertsonen ekintzengatik edo ez-egiteagatik hirugarrenei sortzen zaizkien kalteen aurrean.

27. KONTRATUA ETETEA

Bidasoa bizirikek erabakiko balu kontratua etetea edo SPKlren 198.5 artikuluan xedatutako aplikatuz etengo balitz (ondorio horietarako berariaz ezartzen baita aplikagarri izateko), akta bat egingo da, non zergatiak eta hura egikaritzeko egitate-egoera azalduko diren.

Etetea erabakita, enpresak jasan dituen kalte eta galerak ordainduko dizkio Bidasoa birikek enpresari, SPKLren 208. artikuluaren terminoetan, ondorio horietarako, berariaz aplikatzekoa baita.

28. HARRERA ETA BERMEALDIA

Enpresa kontratistak kontratua betea izango du, noiz eta kontratuko terminoen arabera eta Bidasoa biziriken modura eman baditu zerbitzu guztiak.

Bidasoa bizirikek erabakiko du ea enpresa kontratistak eman duen zerbitzua hura egikaritzeko eta betetzeko finkatutako baldintzetara doitzen den, eta, hala behar izanez gero, eskatu egingo dio kontratatutako prestazioak egin ditzan eta lanen harreran ikusitako akatsak zuzendu ditzan.

Egindako lanak kontratatutako prestaziora doitzen ez badira, enpresa kontratistari leporatu ahal zaizkion bizio edo akatsen ondorioz, Bidasoa bizirikek atzera bota ahal izango ditu lan horiek, eta ez du ordaintzeko obligaziorik izango, edo, hala badagokio, eskubidea izango du ordaindutako prezioa berreskuratzeko.

Lau hilabeteko bermealdia ezartzen da, lanak

cuenta la retribución del mismo, y cualesquiera otros gastos sociales o laborales. En ningún caso será responsable Bidasoa activa de las obligaciones de la empresa contratista para con el personal adscrito o dedicado a la ejecución del contrato.
No alcanzará a Bidasoa activa responsabilidad alguna por causa de los daños causados a terceras personas por acciones u omisiones de los representantes legales de la empresa contratista, ni de cuantas personas colaboren con ella o le presten sus servicios.

27. SUSPENSIÓN DEL CONTRATO

Si Bidasoa activa acordase la suspensión del contrato o ésta tuviere lugar por la aplicación de lo dispuesto en el artículo 198.5 de la LCSP (que a estos efectos se establece expresamente como de aplicación), se levantará un Acta en la que se consignarán las circunstancias que la han motivado y la situación de hecho en la ejecución de aquél.

Acordada la suspensión, Bidasoa activa abonará a la empresa contratista los daños y perjuicios efectivamente sufridos por ésta, en los términos del artículo 208 de la LCSP (que a estos efectos se establece expresamente como de aplicación).

28. RECEPCIÓN Y PLAZO DE GARANTÍA

El contrato se entenderá cumplido por la empresa contratista cuando ésta haya realizado, de acuerdo con los términos del mismo y a satisfacción de Bidasoa activa, la totalidad de la prestación.

Bidasoa activa determinará si la prestación realizada por la empresa contratista se ajusta a las prescripciones establecidas para su ejecución y cumplimiento, requiriendo, en su caso, la realización de las prestaciones contratadas y la subsanación de los defectos observados con ocasión de su recepción.

Si los trabajos efectuados no se adecuan a la prestación contratada, como consecuencia de vicios o defectos imputables a la empresa contratista, Bidasoa activa podrá rechazar los mismos quedando exenta de obligación de pago o teniendo derecho, en su caso, a la recuperación del precio satisfecho.

hartzen diren egunetik zenbatuta.
Bermealdian egiaztatuko balitz bizioak edo akatsak daudela egindako lanetan, kontratazio-organoak eskubidea izango du enpresa kontratistari akats horiek zuzendu ditzan erreklamatzeko.

Bermealdia bukatu eta Bidasoa bizirikek aurreko ataletan aipatzen diren erreparo edo salaketarik formalizatu ez badu, enpresa kontratistak ez du erantzukizunik izango emandako prestazioagatik.

29. SUNTSIARAZPENA

Kontratua suntsiarazteko arrazoiak dira SPKLeen 211. artikuluko a) b), c) d), f), g), h) eta i) letretan, 313 artikuluan eta igortzeagatik 294 d) letran xedatzen direnak eta, oro har, kontratuko edozein obligazio ez betetzea, Kode Zibilaren 1.124. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Klausula honetan suntsiarazteko aurreikusi diren kasuetako edozeinetan, automatikoki gauzatuko da suntsiarazpena; horretarako, nahikoa betekizun izango da Bidasoa bizirikek enpresa kontratistari horren jakinarazpen fede-emailea egitea.

Hori guztia, gerora kontratuaren dagokion likidazio ekonomikoa egitearen kalterik gabe, ondoren xedatutakoarekin bat etorriz.

Klausula honetan aurreikusitako kausengatik edo legez bidezkoak gertatu litezkeen beste edozein kausagatik kontratua suntsiaraztetik eratorri litezkeen erantzukizun ekonomikoak kontratua suntsiarazitakoan eta dagokion dokumentazioa entregatutakoan likidatuko dira. Hala ere, hori ez da oztopo izango Bidasoa bizirikek kontratua egikaritzen jarraitu dezan.

Suntsiarazte-kasu orotan, enpresa kontratistak, hasiera batean, eskubidea izango du kontratuaren arabera egin eta Bidasoa bizirikek hartu dituen lan guztien prezioa jasotzeko.

SPKLren 313 artikuluko lehen atalerako a) eta c) letretan aurreikusten diren suntsiarazte-kasuetan, kontratistak kontratuaren esleipen-prezioaren % 3ko indemnizazioa jasotzeko eskubidea izango du, kontzeptu guztiengatik, BEZa gabe. SPKLren

Se establece un plazo de garantía de cuatro meses a contar desde la fecha de recepción.
Si durante el plazo de garantía se acreditase la existencia de vicios o defectos en los trabajos efectuados, el Órgano de Contratación tendrá derecho a reclamar a la empresa contratista la subsanación de los mismos.

Terminado el plazo de garantía sin que Bidasoa activa haya formalizado alguno de los reparos o la denuncia a que se refieren los apartados anteriores, la empresa contratista quedará exenta de responsabilidad por razón de la prestación efectuada.

29. RESOLUCIÓN

Serán causa de resolución del contrato las previstas en los artículos 211, letras a), b), c) d), f), g), h) e i), 313 y por remisión 294, letra d), de la LCSP y, en general, cualquier incumplimiento de las obligaciones contractuales, de acuerdo con lo previsto en el artículo 1.124 del Código Civil.

En cualquiera de los casos de resolución previstos en esta Cláusula, la misma operará automáticamente, sin más requisito que la notificación fehaciente que Bidasoa activa realice a la empresa contratista.

Todo ello, sin perjuicio de la posterior liquidación económica del contrato que proceda, según lo dispuesto a continuación.

Las responsabilidades económicas que pudieran derivarse de la resolución del contrato por las causas previstas en esta Cláusula, así como por cualesquiera otras que pudieran resultar legalmente procedentes, se liquidarán una vez resuelto efectivamente el contrato y entregada la documentación correspondiente, no siendo óbice para que Bidasoa activa pueda continuar con su ejecución.

En todo caso de resolución, la empresa contratista tendrá en principio derecho a percibir el precio de la totalidad de los trabajos que efectivamente hubiese realizado con arreglo al contrato y que hubiesen sido recibidos por Bidasoa activa.
En los supuestos de resolución previstos en las letras a) y c) del apartado primero del artículo 313 de la LCSP, la empresa contratista solo tendrá derecho a percibir, por todos los conceptos, una

313 artikuluko lehen ataleko b) letran jasotzen diren suntsiarazte-kasuetan, kontratistak eskubidea izango du etekin industrialaren kontzeptuan emateari utzitako zerbitzuen kontratuaren esleipen-prezioaren % 6a jasotzeko kontzeptu guztiengatik, BEZ gabe. Zerbitzuak emateari uztea izango da hasierako kontratuan islatutakoen eta onetsitako aldaketen arteko aldetik gertatzen direnak, eta ezespena edo etetea jakinarazten den egunera arte emandakoak.

Gainerakoan, Bidasoa bizirikek kontratuko obligazioak betetzen ez baditu, oro har, horregatik kontratistari eragindako kalte eta galerak ordaindu beharko dizkio, eta kontratua suntsiarazten bada kontratistaren kulpagatik, bermea kenduko zaio eta, gainera, Bidasoa biriki sortutako kalte eta galerak indemnizatu beharko dizkio, kendutako bermearen zenbatekotik gora denean.

30. ARAUBIDE JURIDIKOA ETA JURISDIKZIOA

Klausula ekonomiko administratiboen plegu honek arautuko du kontratuaren prestakuntza eta esleipena. Pleguak arautzen ez dituen gaietan, Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legeak botere esleitzaile diren baina administrazio publikoa ez diren sektore publikoko entitateen arteko erregulazio harmonizatuko kontratuei dagokienez berariaz finkatzen dituen arauek arautuko dute, eta, lege horren aurkakoa ez den neurrian, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Erregelamendu Orokorrak.

Kontratuaren ondorioak eta azkentzea, berriz, klausula ekonomiko administratiboen plegu honek arautuko ditu, eta, pleguak arautzen ez dituen gaietan, zuzenbide pribatuko arauek.

Plegu honek Sektore Publikoko Kontratuen Legea eta Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorra berariaz aipatzen dituen gaietan, arauzko testu horiek ere aplikatuko dira.
Jurisdikzio organo zibilak izango du aldeen artean kontratuaren prestakuntza, esleipena, ondorioak, betetzea eta azkentzea direla-eta sortzen diren eztabaidak konpontzeko eskumena.

indemnización del 3 por ciento del precio de adjudicación del contrato, IVA excluido. En los supuestos de resolución contemplados en la letra b) del apartado 1 del artículo 313 de la LCSP, la empresa contratista tendrá derecho a percibir, por todos los conceptos, el 6 por ciento del precio de adjudicación del contrato de los servicios dejados de prestar en concepto de beneficio industrial, IVA excluido, entendiéndose por servicios dejados de prestar los que resulten de la diferencia entre los reflejados en el contrato primitivo y sus modificaciones aprobadas, y los que hasta la fecha de notificación del desistimiento o de la suspensión se hubieran prestado.

En lo restante, el incumplimiento por parte de Bidasoa activa de las obligaciones del contrato determinará para aquella, con carácter general, el pago de los daños y perjuicios que por tal causa se irroguen a la empresa contratista, y cuando el contrato se resuelva por incumplimiento culpable de la empresa contratista le será incautada la garantía y deberá, además, indemnizar a Bidasoa activa los daños y perjuicios ocasionados en lo que excedan del importe de la garantía incautada.

30. RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCIÓN

En cuanto a su preparación y adjudicación, el contrato se regirá por el presente Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas y, en lo no previsto en el mismo, por las normas establecidas al efecto en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (en lo sucesivo, LCSP) (para los contratos no sujetos a regulación armonizada celebrados por las entidades del sector público que reúnan la condición de poder adjudicador y no sean Administración Pública) y, en cuanto no se oponga a lo previsto en dicha Ley, por el RGLCAP.

En cuanto a sus efectos y extinción, el contrato se regirá por el presente Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas y, en lo no previsto en el mismo, por las normas de derecho privado.

Adicionalmente, la LCSP y el RGLCAP serán de aplicación en todo en cuanto este Pliego se remita expresamente a dichos textos normativos.
El orden jurisdiccional civil será el competente para resolver las controversias que surjan entre las partes en relación con la preparación, adjudicación, efectos, cumplimiento y extinción

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

I. ERANSKINA. ABAL EREDUA

[…] entitatea (*kreditu-entitatearen izena edo elkar bermatzeko sozietatea*) IFK: […], hlebidea: […] (*jakinarazpen eta errekerimendu ondorioetarako*) eta bere izenean, […] (*ahaldunen izen-abizenak*), nahikoa ahalmen dutela egintza honetan obligatzeko, dokumentu honen behealdean adierazten den ahalorde-askietsitik ondorioztatzen denaren arabera, ABALA EMATEN DIO: […] (izen-abizenak edo abalatuaren sozietatearen izena), IFK: […], BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietate publikoaren aurrean, […] euroko zenbatekoan (letra eta zenbakitan), BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietaterako "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA zerbitzu-kontratutik eratortzen diren obligazioei erantzuteko.

Abalatzen duen entitateak bere erantzukizunpean deklaratzen du betetzen dituela Administrazio Publikoetako Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorra onesten duen urriaren 12ko 1098/2001 Erre Dekretuko 56.2 artikuluan aurreikusten diren betekizunak. Abal solidarioki ematen da obligaziodun nagusiarekiko, eta berariaz uko egiten zaio eskusio- eta zatitze-onurari eta konpromisoa hartzen da BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietate publikoak egiten duen lehenengo errekerimenduak ordaintzeko.

BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietate publikoak hura baliogabetzea edo itzultzea baimentzen duen arte egongo da indarrean abal hau.

Lekua eta eguna […]

Entitatean izen soziala […].

Ahaldunen sinadura […].

II. ERANSKINA ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENAREN EREDUA

del contrato.

ANEXO I. MODELO DE AVAL

La entidad […] (*razón social de la entidad de crédito o sociedad de garantía recíproca*), C.I.F. […], con domicilio en […] (*a efectos de notificaciones y requerimientos*) y, en su nombre, […] (*nombre y apellidos de los apoderados*), con poderes suficientes para obligarle en este acto, según resulta del bastanteo de poderes que se reseña en la parte inferior de este documento, AVALA a: […] (*nombre y apellidos o razón social del avalado*), C.I.F. […], ante la sociedad pública AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A., por importe de […] euros (*en letra y en números*), para responder de las obligaciones derivadas del contrato de servicios de ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA, para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A.

La entidad avalista declara bajo su responsabilidad que cumple los requisitos previstos en el artículo 56.2 del Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, que aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas. Este aval se otorga solidariamente respecto al obligado principal, con renuncia expresa al beneficio de excusión y división y con compromiso de pago al primer requerimiento de la sociedad pública AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A.

El presente aval estará en vigor hasta que la sociedad pública AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A. autorice su cancelación o devolución.

Lugar y fecha […].

Razón social de la entidad […].

Firma de los apoderados […].

Sello de la empresa

ANEXO II. MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

…… jaunak/andreak (helbidea: ……., NAN zk.: ……), bere izenean edo .....(r)en ordezkaritzak (helbidea: ....., NAN edo IFK zk.: .....), gaitasun juridiko eta jarduteko osoa duelarik eta ezagutzen duelarik BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietaterako "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA ZERBITZUEN kontratazioa publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez lizitatzea arautuko duen klausula ekonomiko administratiboen plegua.

ADIERAZTEN DU:

1.- Baliozkotasunez eratuta dago sozietatea, eta bere sozietate-xedearen arabera, lizitaziora aurkeztu ahal da. Gainera, adierazpena sinatzen duenak behar bidezko ordezkaritza du proposamena aurkezteko eta baita harena ere.

2.- Ez dago kontratatzeko debeku-kausa batean sartuta, ez berez ez SPKLren 71.3 artikulua aplikatzearen ondoriozko luzapenaz.

3.- Egunean dago Gizarte Segurantzarekin eta Ogasunarekin dituen obligazioetan.

4.- Deklarazioak egiteko ondorioetarako, posta elektronikoaren helbide hau ematen du: ……..

……(e)n, 2023ko ……aren …..(e)(a)n.

Stua.:
Enpresaren zigilua

D./Dª ……, con domicilio en …… y D.N.I. nº ……., en nombre propio, o en representación de ……., con domicilio en …… y D.N.I. o C.I.F. nº ……, en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, enterado del Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas que ha de regir la licitación, por procedimiento negociado sin publicidad, para la contratación de los SERVICIOS DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA", para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A.,

DECLARA :

1.º Que la sociedad está válidamente constituida y que conforme a su objeto social puede presentarse a la licitación, así como que el firmante de la declaración ostenta la debida representación para la presentación de la proposición y de aquella.

2.º Que no está incursa en prohibición de contratar por sí misma ni por extensión como consecuencia de la aplicación del artículo 71.3 de la LCSP.

3.º Que se encuentra al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda.

4.º Que a los efectos de efectuar declaraciones designa la siguiente dirección de correo electrónico: ……..

En ……., a ……. de …… de 2023

Fdo.:
Sello de la empresa

III. ERANSKINA BALIABIDEAK ATXIKITZEKO KONPROMISOA AURKEZTEKO EREDUA

…… jaunak/andreak, NAN ……., bere izenean edo …… gisa

ANEXO III. MODELO DE PRESENTACIÓN DE COMPROMISO DE ADSCRIPCIÓN DE MEDIOS

D./Dña. .....,

(adierazi ordezkaritza ahalmenak: administratzaile bakarra, ahalduna...), …… enpresaren ordezkari moduan, IFZ ……, Bidasoko Garapen Agentzia SAren (Bidasoa activa – Bidasoa bizirik "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA ZERBITZUAK kontratatzeko behar den KAUDIMENA osatzeko …….. espedientean.

ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU

Kontratu hori gauzatzeari dagokionez, konpromiso hauek hartzen dituela:

- Lanen arduradun edo zuzendari bat. Horrek Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programan laguntza teknikoa emateko Basquetourren homologazioa edo ziurtagiriak izan beharko ditu, eta azken 3 ekitaldietan gutxienez 15 turismo-erakundetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko zuzendaritza- eta/edo koordinazio-lanak egin beharko ditu.

- Kontratua gauzatzera atxikitako gainerako langileek Basquetourren homologazioa edo ziurtagiriak izan beharko dituzte Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programan laguntza teknikoa emateko, eta gutxieneko esperientzia bat izan beharko dute, zehazki gutxienez 15 turismo-erakundetan parte hartu izana Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzen, azken 3 ekitaldietan.

Eta jasota gera dadin, aipatutako lizitazio publikorako behar den kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa egiaztatzeko, honako hau sinatzen dut
……n, 202…ko ……ren ……(e)an.

Stua.:
Enpresaren zigilua

IV. ERANSKINA PROPOSAMEN EKONOMIKOAREN EREDUA

……. jaunak/andreak (helbidea: ……., NAN zk.: ……), bere izenean edo con DNI nº....., en nombre propio o como ..... (señalar las facultades de representación: administrador/a único/a, apoderado/a...) en representación de la empresa ....., y NIF nº ..... a efectos de completar la SOLVENCIA necesaria para la contratación de los SERVICIOS DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA, para la Agencia de Desarrollo del Bidasoa, S.A. (Bidasoa activa – Bidasoa bizirik) en el expediente nº .....

DECLARA DE FORMA RESPONSABLE

Que en relación con la ejecución del referido contrato, se compromete a:

- Una persona responsable o directora de los trabajos, que deberá contar con la homologación o los certificados de Basquetour para la prestación de la asistencia técnica en el programa de competitividad turística vasca, y con una experiencia mínima consistente en la realización de labores de dirección y/o coordinación para la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas, en los últimos 3 ejercicios.

-El resto de personal adscrito a la ejecución del contrato deberá contar con la homologación o los certificados de Basquetour para la prestación de la asistencia técnica en el programa de competitividad turística vasca, y con una experiencia mínima consistente en la participación en la implantación del programa de competitividad turística vasca en al menos 15 entidades turísticas, en los últimos 3 ejercicios.

Y para que conste a efectos de acreditar la solvencia económica y financiera necesaria para la licitación pública enunciada, firma la presente

En ....., a ..... de ..... de 202…

Fdo.:
Sello de la empresa

ANEXO IV. MODELO DE PROPOSICIÓN ECONÓMICA

D./Dª ……, con domicilio en

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

……(r)en ordezkaritzak (helbidea: ……., NAN edo IFK zk.: ……..), gaitasun juridiko eta jarduteko osoa duelarik eta ezagutzen duelarik BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietaterako "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA ZERBITZUEN KONTRATAZIOA publizitate gabeko negoziatutako prozedura lizitazioa arautzen duten klausula ekonomiko-administratiboen plegua.

ADIERAZTEN DU:

1).- Konpromisoa hartzen du BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA ZERBITZUEN KONTRATAZIOA emateko bi urteko epean eta, hala badagokio, BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietateak erabakitzen dituen luzapenetan, urtero, gehienez ere bi urte gehiago.

2).- Konpromisoa hartzen du epe horretan BIDASOKO GARAPEN AGENTZIA SA sozietaterako "IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA ZERBITZUEN KONTRATAZIOA emateko prezio honetan,:

…… euro, gehi dagokion BEZa, hau da, ……. euro.

3).- Ezagutzen du Klausula Ekonomiko Administratiboen Plegua, eta berariaz onartzen du osorik.

4).- Kontratu hau egiteko indarrean dagoen araudiak exijitzen dituen betekizun eta obligazio guztiak betetzen ditu, eta bereziki ez dago sartuta klausula ekonomiko-administratiboen pleguak kontratatzea debekatzeko aipatzen dituen inongo kasutan.

5).- Era berean, lan-, -gizarte eta zerga-alorrean indarrean dagoen araudia beteko du.

…… y D.N.I. nº ……., en nombre propio, o en representación de ……., con domicilio en ……. y D.N.I. o C.I.F. nº ……., en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, enterado del Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas que ha de regir la licitación, por procedimiento negociado sin publicidad, para la contratación de LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA", para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A.,

DECLARA:

1º) Que se compromete a la prestación de los servicios de ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA", para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A., por un plazo de dos años y durante las prórrogas que, en su caso, acuerde AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A., anualmente hasta un máximo de dos años más.

2º) Que durante dicho plazo se compromete a la prestación de los servicios DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA", para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A., por el precio siguiente:

…….euros, incrementados en el IVA correspondiente, esto es, en ……euros.

3º) Que conoce el Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas, que expresamente asume y acata en su totalidad.

4º) Que cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para la realización del presente contrato, en especial no estando incurso en ninguna de las causas de prohibición de contratar a las que hace referencia el Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas.

5º) Que, asimismo, se obliga al cumplimiento de la normativa vigente en materia laboral, social y tributaria.

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

……(e)n, 2023ko ……aren …..(e)(a)n.

En ……., a ……. de …… de 2023.

Stua.:
Enpresaren zigilua

Fdo.:
Sello de la empresa

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

V. ERANSKINA LANGILEEN ZERRENDA EREDUA

…… jaunak/andreak (helbidea: ……., NAN zk.: ……), bere izenean edo .....(r)en ordezkaritzak (helbidea: ....., NAN edo IFK zk.: .....), gaitasun juridiko eta jarduteko osoa duelarik eta ezagutzen duelarik Bidasoko Garapen Agentzia SAren (Bidasoa activa – Bidasoa bizirik) **"IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA-ZERBITZUAK" KONTRATATZEKO** publizitate gabeko negoziatutako prozedura lizitazioa arautzen duten klausula ekonomiko-administratiboen plegua,

ADIERAZTEN DU:

1) Kontratua gauzatzeko atxikiko dituen langileek esperientzia hau izango dute:

LANGILEA	**ESPERIENTZIA HURRENGO EGINKIZUNETAN**	**ESPERIENTZIA: PROIEKTUAK** Aurkeztu dena (azken 3 urteetan) (Aurretik emandako zerbitzuak 13. klausulan adierazitako balorazio-irizpideekin lotutakoak soilik)	**MOTIBAZIOA** Kontratuaren xedearekin lotutako esperientzia
	Esperientzia turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko zuzendaritza- eta/edo koordinazio-lanetan.		
	Esperientzia turismo-erakundeetan EAEko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzen parte hartzen.		

2) Konpromisoa hartzen du esperientzia hori egiaztatzeko, kontratuaren esleipendun proposatuz gero, horretarako eskatutako epean.

……n, 20…ko……aren .....(e)an

Stua.:

Enpresaren zigilua

ANEXO V. MODELO DE RELACIÓN DE PERSONAL

D./Dª ……., con domicilio en …… y D.N.I. nº ……., en nombre propio, o en representación de ……., con domicilio en …….. y D.N.I. o C.I.F. nº ……., en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, enterado del Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas que ha de regir la licitación, por procedimiento negociado sin publicidad, para la contratación de los servicios DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA", para la AGENCIA DE DESARROLLO DEL BIDASOA, S.A.,

1°) Que el personal que adscribirá a la ejecución del contrato cuenta con la siguiente experiencia:

PERSONAL	**EXPERIENCIA EN LAS SIGUIENTES FUNCIONES**	**EXPERIENCIA: PROYECTOS** que se aporta (en los últimos 3 años (Servicios prestados con anterioridad exclusivamente la relacionada con los criterios de valoración señalados en la Cláusla 13ª)	**MOTIVACIÓN** de la experiencia relacionada con el objeto del contrato
	Experiencia en la realización de labores de dirección y/o coordinación para la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas.		
	Experiencia en la participación en la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas.		

2°) Que se compromete a acreditar dicha experiencia, en el caso de ser propuesto adjudicatario del contrato, en el plazo requerido a los efectos.

En……., a …… de…… de 20…

Fdo.:

Sello de la empresa:

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

VI. ERANSKINA. KONTRATUA GAUZATZEARI ATXIKITAKO LANGILEEN ESPERIENTZIA

…… jaunak/andreak, NAN ……., bere izenean edo …… gisa (adierazi ordezkaritza ahalmenak: administratzaile bakarra, ahalduna...), …… enpresaren ordezkari moduan, IFZ ……, Bidasoko Garapen Agentzia SAren (Bidasoa activa – Bidasoa bizirik) **"IRUN ETA HONDARRIBIKO TURISMO-ERAKUNDEETAN EUSKAL TURISMO-LEHIAKORTASUNEKO PROGRAMA EZARTZEKO LAGUNTZA- ETA AHOLKULARITZA-ZERBITZUAK"** kontratatzeko atxikitako langileen esperientzia teknikoa edo profesionala egiaztatzeko 2022CONTR013 espedientean.

ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU:

Kontratua gauzatzeari atxikiko zaizkion langileen esperientzia teknikoa edo profesionala egiaztatzen duela, honako egiaztagiri hauen bidez:

LANGILEA	**EXPERIENTZIA HURRENGO EGINKIZUNETAN**	**ESPERIENTZIA: PROIEKTUAK** Aurkeztu dena (azken 3 urteetan)	**EGIAZTAGIRIAK** Aurkezten dela (ziurtagiriak eta egiaztagiriak)
	Esperientzia turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzeko zuzendaritza- eta/edo koordinazio-lanetan.		
	Esperientzia turismo-erakundeetan Euskadiko turismo-lehiakortasuneko programa ezartzen parte hartzen.		

.....n, 20…ko…….ren…….(e)an

Stua.:

Empresaren zigilua:

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

ANEXO VI. MODELO DE ACREDITACIÓN DE EXPERIENCIA TÉCNICA O PROFESIONAL DEL PERSONAL ADSCRITO A LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO

D./Dña. ....., con DNI nº....., en nombre propio o como ..... (señalar las facultades de representación: administrador/a único/a, apoderado/a...) en representación de la empresa ....., y NIF nº ..... a efectos de acreditar la experiencia técnica o profesional del personal adscrito a la ejecución del contrato de los **SERVICIOS DE ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE COMPETITIVIDAD TURÍSTICA VASCA EN ENTIDADES TURÍSTICAS DE IRUN Y HONDARRIBIA** para la Agencia de Desarrollo del Bidasoa, S.A. (Bidasoa activa – Bidasoa bizirik) en el expediente nº 2022CONTR013.

DECLARA DE FORMA RESPONSABLE:

Que acredita la experiencia técnica o profesional del personal que adscribirá a la ejecución del contrato mediante los siguientes medios acreditativos:

PERSONAL	**EXPERIENCIA EN LAS SIGUIENTES FUNCIONES**	**EXPERIENCIA: PROYECTOS** que se aporta (en los últimos 3 años)	**DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA** que se aporta (certificados y documentos acreditativos)
	Experiencia en la realización de labores de dirección y/o coordinación para la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas.		
	Experiencia en la participación en la implantación del programa de competitividad turística vasca en entidades turísticas.		

En....., a ..... de..... de 20…

Fdo.:

Sello de la empresa: